BONDIA® ARUBA

E Tiro di advertencia pa...
Secretario di Estado y Aruba...

Diahuebs 22 di Juni 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

ARUBAVANDAAG Diasabra: Keda pendiente pa nos edicion di Aruba Vandaag



Mocion pa sigura ley di Reino...Como condicion pa prestamo di interes faborabel

Pagina 2

Comite di Prevencion, Tortura y Trato Inhumano ta destaca falta di personal na KIA



Pagina 3



Minister Ursell Arends kier introduci agricultura na e scolnan

Pagina 4

Curso Finanzas den mi Hogar a yega Savaneta



Pagina 12

Mocion pa sigura ley di Reino...

Como condicion pa prestamo di interes faborabel

Den Tweede Kamer di Parlamento Hulandes a tuma lugar ayera un debate pa trata algun mocion di diferente parlamentario encuanto e situacion na e islanan di Reino Hulandes den Caribe.

Pa Aruba tabata di especial importancia un mocion di sra. Roelien Kamminga (VVD) y Joba van den Berg (CDA), cu tabata un accion pa sigura cu Aruba lo no haya extension di e prestamo haci durante e crisis di Covid-19 a base di condicion faborable, interes abao, si gobierno di Aruba no ta dispuesto pa acepta e ley di Reino di supervision financiero. Tambe den e mocion ta pidi gobierno Hulandes pa maneha un interes mas halto segun mercado pa e prestamo tanten no tin un ley di Reino pa supervision financiero vigente, "y si den e periodo venidero lo tin paso significativo tuma den direccion di e entrada na vigor di tal, refinancia e prestamonan solamente a corto plaso cu un porcentahe di interes cu ta pas cu e situacion cu ta en todo caso mas halto cu e interes bao di condicion faborable."



E mocion di Kamminga ta parce un advertencia na secretario di estado Alexandra van Huffelen, cu lo a mustra disposicion di permiti Aruba financia e prestamo externamente, pafor di Reino, na interes comercial internacional. Esaki lo a laga e caminda habri pa no cumpli cu e compromiso entre e paisnan cu lo mester bin un ley di Reino di supervision financiero.

Tabatin otro mocion tambe di Sra. Van den Berg y Kamminga den cual ta urgi gobierno Hulandes pa tuma en cuenta e relacion entre capacidad di repago (di debe) y e reformanan necesario, cu cual tur e gobiernonan tin compromiso expres. Pa esaki ta pidi anto pa considera efectonan di varios aña financiero y presupuestario pa acopla e financiamento pa hopi aña na e reformanan. E mocion aki ta toca tur tres pais autonomo pa cu e prestamonan di liquidez haci durante crisis di Covid.

Den su reaccion van Huffelen a mustra di no tin problema cu e mocion, mustrando cu e combinacion di e ley insular (LAft) y e protocol a conduci na bastante discusion y cu un ley di Reino lo compromete tur e partidonan envolvi y cu e pais en cuestion, Aruba, lo por beneficia den forma di "financiamento bentahoso di inversion, pasobra cu esey di mes ta indica cu tin supervision riba finanzas." Tambe e Secretario di Estado a bisa cu "mescos cu pa e otro paisnan e ley di Reino aki mester tin un 'eindigheidsbepaling' (stipulacion di duracion). Si finanzas gubernamental ta duradero y na orden anto naturalmente e supervision ey lo no ta necesario."

Van Huffelen a referi tambe na e concepto di ley di supervision cu, segun el a recorda, a keda acorda basta tempo pasa caba: "Tin caba un propuesta, no solamente cerca e Kamer aki, sino tambe cerca Staten di Aruba. Mi ta boga anto pa nos combina e acuerdonan 'zakelijk' cu nos mester cera cu otro tocante e refinanciamento cu un ley di Reino di supervision."

E tratamento ayera tabata concerni solamente e debate limita unda cada orador ta haya solamente dos minuut pa duna nan punto di vista, mientras e mocionnan lo ta den votacion otro siman.

DVG activo cu e campaña 'Sa Bo Number'

Aña pasa den luna di maart Minister di Salud y Turismo, Dangui Oduber, DVG, Ministerio di Salud Publico, Ministerio di Deporte y IBISA a introduci e campaña 'Sa Bo Number'. Un campaña cu ta enfatisa na comunidad pa tuma e iniciativa y responsabilidad social di midi cintura regularmente na cas. E meta di e campaña aki ta pa yuda disminui e problema di obesidad y malesanan cronico entre e poblacion di Aruba.

Na Aruba e porcentahe di persona cu sobrepeso ta relativamente halto, alrededor di 80%, y 50% di e porcentahe aki ta cay den e categoria di obesidad. Obesidad y su riesgonan ta afecta e estado fisico, mental y emocional di un persona. Alrededor di 50% tambe ta sufri di sobrepeso.

Tin tres diferente categoria di peso: peso saludabel, sobrepeso y tambe obesidad. Un persona cu un peso saludabel ta un persona cu tin un balans entre su estatura, edad y genero.



Un persona cu ta sobrepeso, tin un desbalansa entre e factornan aki y un persona cu ta obeso ta un caso mas severo di sobrepeso.

Obesidad tin hopi riesgo y den hopi caso e persona no ta nota esaki pa motibo cu e percepcion di kico ta sobrepeso of kico ta obesidad ta robes. Den caso di obesidad no por pone solamente un tipo di causa ya cu tin diferente factor cu por afecta esaki.

Manera ta conoci obesidad tin consecuencianan hopi malo pa salud di un persona. E por causa diabetes, colesterol halto, presion halto, locual por pone e persona na riesgo pa sufri di un stroke, un ataca di curason of por hasta bira pashent di dialyse.

Pa e motibo aki, Minister di Salud y Turismo, Dangui Oduber, DVG, Ministerio di Salud Publico, Ministerio di Deporte y IBISA a bin cu e campaña 'Sa bo Number'. E campaña aki a ser lansa como e comienso di hopi mas campaña pa concientisa comunidad ariba e importancia di salud y trece cambionan saludabel, un habito nobo y miho calidad di bida tambe pa cada persona.

Recientemente DVG a publica ariba nan pagina di Facebook cu nan ta activo cu e campaña 'Sa Bo Number' pa brinda informacion, conscientisa y midi e numbernan di vital importancia pa salud di un persona.

"Den cuadro di plan prevencion di salud e campaña SaBoNumber aki ta keda activo den nos comunidad. E campaña ta pa cada persona pone mas atencion den nan salud y pa educa pa sa nan numbernan, yuda conscientisa den area di prevencion y asina duna aporte na cada persona pa crea mas responsabilidad pa sigui hasi nan control pa mehora nan salud," DVG a publica.

Comite di Prevencion, Tortura y Trato Inhumano ta destaca falta di personal na KIA

For di par di dia caba, Bon Dia Aruba a bin informando tocante e Rapport di Comite di Prevencion, Tortura y Trato Inhumano (CPT) di aña 2022 publica recientemente unda ta indica cu Korrectie Instituut Aruba (KIA) tin scarsedad di personal, loke ta afecta e funcionamento adecua di e establecimento aki.

Den articulo aki, ta bay papia tocante personal di e prison y otro puntonan, na unda CPT ta indica cu for di nan ultimo bishita na 2014 e situacion di e personal ta sigui insuficiente pa e funcionamento adecua di e establecimento aki.

Di 147 personal di custodia, 72 di nan su funcion ta vacante y ocho di 75 oficial emplea tabata A.O pa largo plaso of tabata asigna pa otro tareanan. Pa henter e establecimento, e turno di dia mester a consisti di 29 oficial; sinembargo, hasta 10 di nan tabata miembro di personal recien contrata cu te ainda tabata den periodo di formacion inicial y nan mester a traha bao e supervision di coleganan cu mas experiencia. E turno di anochi tabata componi pa 12 oficial.

Un biaha mas a informa na delegacion cu A.O frecuente di e personal, como tambe algun caso di ausencia a largo plaso (hasta 10 aña) tabata sigui como un desafio importante.

Debi na esaki, no ta sorprende na nan cu e rol di e personal di custodia ta sigui limita pa keda solamente como "turnkey", sin otro responsabilidadnan. CPT ta considera cu mester motiva e oficialnan di prison pa amplia nan rol pa interactua di manera positivo cu e detenidonan, participa den programanan di rehabilitacion y ta un elemento integral den un enfoke multidisciplinario pa e bienestar di e detenidonan. Esaki no solamente lo proporciona un trabao hopi mas desafiante y interesante pa oficialnan di prison, sino cu tambe lo aborda e aspecto di resocialisacion di e prison cu ta awor ta den un estado stanca.

CPT ta reitera su recomendacion na autoridadnan di Aruba pa tuma e medidanan necesario pa aumenta e cantidad di oficial di prison y desaroya e capacidad y e rol di nan, ademas mester aborda e nivel y e causanan di A.O di oficialnan.



E situacion ta igualmente problematico pa cu personal specialisa pa haci actividad y duna apoyo na e prisoneronan. Na e momento di e bishita, tabatin 2 trahado social, un instructor di formacion profesional, cuatro instructor di tayer y dos lider di actividadnan. E funcion di maestronan, asesor/coordinador di educacion y trabao, mas tres funcion di instructor di formacion profesional, instructor di beyesa, un funcion di trahado social y un di lider di actividadnan, tur di nan tabata bashi.

Cuestionnan relaciona cu siguridad

Den contexto di e buskeda di e celnan, na unda ora ta drenta na KIA den mayoria di e casonan ta realisa registro y e persona ta keda sunu, ta pidi na tur prisonero pa nan kita tur su paña y haci 'squats.'

Aunke e detenidonan ta ser hiba cada un na su celnan bashi pa haci control ora nan ta sunu, a scucha denuncianan cu den algun reciente ocasion, tur persona di un unidad a keda sunu y a ordena na nan pa permanece asina mientras control tabata tuma luga na nan cel.

CPT ta considera cu den contexto di un evaluacion individual di riesgo, na unda nan mester keda sunu, semper mester tuma luga di manera cu ta respeta nan dignidad humano. Nunca mester exigi na e detenidonan pa nan kita nan paña y/of keda sunu dilanti otro detenidonan.

CPT ta expresa un preocupacion grandi pa e informacion proporciona tocante e registronan y exploracion di e partinan priva di e detenidonan hende muhe na juli di 2018, e registronan aki a ser ordena pa direccion di prison basa den sospecho di obhetonan ilicito den establecimento. A utilisa forsa di parti di miembronan di ekipo di intervencion special pa hiba e muhenan aki na sala di registro, durante lo cual un di nan presuntamente a bira victima di violencia fisico. Miembronan masculino di intervencion special tabata presente den e sala durante e registro y na final, nan no a haya obhetonan ilicito.

CPT ta kere firmemente cu somete e poblacion carcelario femenino na e procedementonan aki specialmente manera a describi anteriormente, por constitui un trato inhumano y degradante loke ta plantia preocupacion serio den materia di derechonan humano.

E delegacion ta recomenda cu tur tipo di registro asina aki tin cu realisa di manera cu lo respeta e dignidad y e derechonan di personanan involucra, sigurando cu ni un detenido lo keda someti na procedementonan innecesario of degradante.

Nan di opinion cu e buskeda y registro den partinan intimo di e detenido y otro partinan di e curpa ta implica un riesgo halto di abuso y intimidacion, mester desaroya metodonan alternativo di deteccion, como uso di test di ultrasonido. Un examen intimo interno mester tuma luga door di un dokter, cu no mester ta e mesun dokter cu ta trata nan den cuestion di salud pa asina preserva e relacion di dokter-pashent, ademas cualkier otro buskeda cu ta implica cu e detenido mester keda sunu mester tuma luga apart di e bista di e personal di custodia/siguridad di e sexo opuesto.

Ta inapropia cu miembronan di ekipo di intervencion special haci uso di armanan di candela den areanan di detencion durante e control di celnan. Comite mester enfatisa cu porte di arma di candela di parti di e personal cu ta den contacto direct cu detenidonan ta un practica indeseabel y peligroso, cu por duna luga na situacion di riesgo halto tanto pa e detenidonan como pa e personal.

CPT a keda impresiona di e enfoke basa den siguridad na KIA, na unda e direccion halto ta duna hopi importancia na inversionnan di siguridad como e murayanan cu fragmento di glas ariba nan, miembronan di ekipo special cu ta interveni den prison cu ekipo anti-disturbio completo cu uniforme di combati preto, cara tapa, escudo, armanan di candela den areanan di detencion y nan a ricibi varios denuncia tocante nan comportamento violento y uso inapropia di e forsa.

Tocante disciplina, e procedemento disciplinario ta bon documenta y den filenan di e detenidonan cu ta enfrenta cargo disciplinario prome nan ta scucha e persona antes di impone un castigo discilpinario y nan ta ricibi un copia di e decision.

Sancion di mas grave cu por impone ta aislamento solitario pa un maximo di 14 dia, sinembargo, den examen di filenan disciplinario e delegacion a haya cu e mesun sancion aki tabata imponi frecuentemente pa infraccion menor y tambe pa delitonan grave, como agresion na otro detenido. Ademas e aislamento tabata acompaña di e prohibicion di ricibi bishita. CPT ta recomenda na autoridadnan pa tuma medidanan pa garantisa cu e castigo disciplinario no lo inclui un prohibicion total di contacto familiar, cualkier restriccion di contacto familiar como forma di castigo por usa unicamente ora e delito ta relaciona cu e famia mes.

Detenidonan den aislamento ta ricibi bishita di personal di salud unicamente un biaha cada dos of tres dia, manera rapport di 2014 a señala, e servicio di salud di un prison mester duna atencion na e situacion di e detenidonan cu ta den aislamento solitario, mester bishita nan por lo un bes pa dia y duna nan asistencia medico y tratamento oportuno si ta necesario.

CPT ta di opinion cu prisoneronan cu tendencia suicida of cu den caso cu nan por haci daño na nan mes, no mester bay den celnan di aislamento, al contrario nan mester ta den contacto cu otro personanan.

Contacto cu exterior

E areglonan pa detenidonan por tene contacto cu exterior tabata satisfactorio na comienso, tanto prisonero den prison preventivo como esnan condena, por ricibi bishita durante un ora y 15 minuut cada siman y nan por haci yamada telefonico varios biaha pa dia.

Pero e uso continuo di un glas den e mesanan durante e bishitanan cu a introduci durante pandemia a genera un frustracion considerabel entre e detenidonan y e delegacion a ricibi varios keha pa cu esaki, nan ta recomenda na autoridadnan di Aruba pa tuma e medidanan necesario y kita e glasnan aki pa reintroduci e bishitanan sin restriccion.

BONDIA ARUBA

Minister Ursell Arends kier introduci agricultura na scol



Siman pasa na Scol Practico pa Ofishi (SPO) Santa Cruz a tuma luga e reapertura di nan green house, "Hofi Pal'i Siya Cora", un proyecto cu a ser realisa bao guia di meneer Randolph Fingal hunto cu studiantenan di SPO Santa Cruz y cu sosten di diferente perosna-, organisacion- y instancianan.

Segun Fingal mes a splica anteriormente e green house di SPO Santa Cruz ta uno cu ya caba ta yegando 10 aña di existencia y e tabata den un estado di necesidad pa haya mantencion.

Ayera mainta Minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor, Ursell Arends, a bishita SPO Santa Cruz y a haya un recorrido di e proyecto Hofi Pal'i Siya Cora

Durante su bishita Minister Arends a anuncia, conhuntamente cu directora di Santa Rosa, cu nan lo otorga un proyecto di micro hydroponics pa SPO Santa Cruz. Esaki cu e meta, el a remarca, pa fortifica e relacion di cooperacion di mas 20 aña cu tin entre SPOr Santa Cruz y Santa Rosa.

El a sigui splica cu den e comienso di e aña escolar nobo un persona encarga, conhuntamnte cu e studiantenan ta bay arma esaki y alabes ta bay train tur e maestronan pa nan tambe sa con pa traha e sistema.

Di e forma aki, el a enfatisa, nan ta sigui engrandece e sector primario den su totalidad y mirando cu SPO Santa Cruz tin agricultura, y tambe e parti di cria di bestia den nan curriculum, e proyecto di microhydroponics por fortifica esaki y sigui engrandece e sector di agricultura a traves di SPO Santa Cruz.

"Esaki ta loke nos kier logra cu e colaboracion y mi ta spera cu e sistema di microhydroponics por haya bon uso tambe y sigui tecnologia den e scolnan pa loke ta trata agriculutra," Ministrer Arends a bisa.

Pa loke ta trata expansion pa realisa proyectonan manera esun di e green house di SPO Santa Cruz na otro scolnan, minister a splica cu nan a caba di finalisa e Dutch Caribbean Agriculture Visioning Process caminda tur seis isla den reino a bin hunto y a firma un MoU (memorandum di comprondimento) y na final di e MoU a agrega



un anexo cu ta señala cinco punto strategico cu gobierno ta bay colabora riba dje y un di nan ta netamente pa introduci 'school gardens' (jardin escolar) y introduci agricultura den scolnan.

El a menciona cu na Princes Amalia School a traha caba un 'agroforestry' hunto cu EcoLiving y Santa Rosa unda a crea un sistema nobo di cultiva , 'Ban Planta Awa'. Minister Arends a ratifica cu durante e aña escolar nobo lo haci esaki na varios otro scol tambe pa sigui stiumula agricultura den nos scolnan.

"Mi ta kere cu SPO Santa Cruz ta haciendo un tremendo trabao y mi ta kere di nos banda nos lo sigui aporta y facilita pa nan por engradece esaki tambe," el a subraya.

Minister Arends a indica cu aworak cu e ta bezig cu diferente proyecto pa stimula agricultura macro y un di e proyectonan aki tabata e AGRI Business Academy. El a agrega cu den transcurso di lunanan proximo nan ta bay lansa tambe e Agrofund y tur esaki, e minister enfatisa, ta manera con nos ta stimula agricultura y e pasa di ta un hobby pa haci esaki den un negoshi organisa.
Elo a subraya cu pa por yega na e caminda cu por alimenta e hendenan, e ta bay rerkeri inversion. Esey, el a señala, ta un di e puntonan cu tabata haci falta. Segun e minister a informa Den e rapport di World Bank a identifica cinco obstaculo y financiamento tabata un di nan y di e forma aki nan ta cubri e obstaculo aki y sigui stimula agriculutra.

"Mi ta kere una bes tin financiamento cu e hendenan aumenta proporcionalmente nan negoshinan, e ora nos ta bay yega na e caminda unda nos kier. Limita importacion. Na e momentonan aki casi 99% di loke hende ta come na Aruba ta wordo importa y poco poco nos ta cuminsa baha e porcentahe aki pa cosnan cu nos ta cultiva localmente.

Esey ta e vision di gobierno di Aruba, e mandatario a indica. Un punto importante cu el a menciona ta seguridad di alimentacion. El a recorda cu den e transcurso di pandemia esaki ta un di e puntonan cu como mundo tur hende por a si ñfor di dje y Aruba no por keda atras.

"E vision ta cu pa 2025 nos por yega na 15% di seguridad di alimentacion. Nos tin un trabao duro nos dilanti pero mirando con sector priva tambe ta colaborando, nos ta bay logra esaki," el al a remarca.

El a splica c na Aruba tin un comision cu ta lidera pa Santa Rosa cu ta trahando riba un GAP (Good Agriculture Practice) pa por yega na un certificacion di rekisitonan cu e agricultornan mester cumpli cune ora ta produci fruta y berdura. Aworaki, segun el a bisa, tur e productonan cu ta wordo importa cu ta drenta Aruba no tin ningun tipo di certificacion.

Cu esaki, Minister Arends a reslta, nan ta eleva e nivel di produccion pa e hendenan local, pero tambe nan tin cu bay cuminsa rekeri esaki di tur cos cu drenta e isla. "Di e forma aki nos por garantisa cu loke ta drenta di berdad ta alimenta nos y no ta causa daño na nos salud. Esaki ta manera cu nos ta organisando sector primario den su totalidad y mi ta kere na final di dia e ta bay refleha den salud di nos hendenan y tambe riba e gasto cu ta wordo poni riba AZV," el a finalisa.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Editorial

Tiro di advertencia pa...
Secretario di Estado y Aruba...

Un mocion den parlamento Hulandes (Tweede Kamer) di dos partido di e actual coalicion ta parce un advertencia na Secretario di Estado pa Asunto di Reino, pa no haci concesion indebi na gobierno di Aruba den e negociacion encuanto e refinanciamento di e prestamonan haci algun aña atras.

E preocupacion cu ta expresa den e mocion ta cu gobierno di Aruba di algun manera ta haya oportunidad pa ignora e negociacion y e ley di supervision y opta pa busca refinanciamento di e debe cu Hulanda via financiamento externo, riba mercado internacional. E mocion cu ta un iniciativa di partido VVD, a haya apoyo di CDA cu ta e partido di e secretario di estado, loke ta parce un manera elegante pa e mocion no lanta sospecha di un posible desacuerdo entre e partidonan den e coalicion, mientras e mensahe di e partido di e promer ministro no ta laga lugar pa duda: ta considera indispensable cu Aruba ta cumpli cu e acuerdonan haci y esey ta encera aproba e ley di supervision financiero, pa por haya acceso na prestamo faborable via gobierno Hulandes. Y si acaso ta yega na un acuerdo tocante e refinanciamento sin cu e ley di supervision ta vigente, e mocion ta sugeri pa pone un porcentahe mas halto di interes cu loke lo haya unavez e ley ta un realidad.

Asina e partidonan di coalicion ta duna di conoce cu ta spera nada otro cu gobierno di Aruba ta cumpli cu acuerdonan haci tocante supervision, esta e ley di Reino, y ta cumpli tambe cu e acuerdonan encuanto e reforma cu ta mientras tanto den ehecucion via e Areglo Mutuo. Cu esey, e problema actual no a keda resolvi. Den parlamento na Aruba ya tin un posicion bon cla di e partidonan den coalicion cu nan no ta desea un ley di supervision di Reino, realmente no ta desea ningun supervision mas. Y den esey e posicion di gobierno ta igual, loke ta haci yega na un ley di Reino 'di consenso' practicamente imposible.

Y esey na su turno ta conduci na e punto di vista Hulandes, cu ta usa e presion cu por eherce a traves di e negociacion di e debenan adquiri den e crisis di Covid. Gobierno di Aruba ta obliga di negocia; no tin manera pa esun cu debe bisa su acreedor cu e no ta desea di negocia; esey ta mescos pa cualkier cliente di cualkier banco, cu no por bisa cu no ta papia pa yega na un areglo di pago. Den un caso individual por imagina ainda cu e cliente ta bay na otro institucion financiero, ta cera un prestamo aya y ta bin cu e placa back pa cancela e debe. Den e caso aki esey no ta asinaa simple, pasobra pa prestamo cerca otro pafor di Reino, Aruba mester aprobacion di gobierno di Reino, den cual semper gobierno Hulandes tin un posicion mayoritario.

Awor, con realmente mester evalua henter e situacion aki? Pa cuminza e aspecto di cu gobierno di Aruba no ta desea supervision financiero mes mas. Riba su mes e ley di Reino lo no trece cambio asina dramatico compara cu loke nos tin pa ocho aña caba, cu ta e ley local (LAft) cu en realidad ta casi un copia fiel di e ley di Reino di e dos otro islanan, en todo caso pa e aspectonan di supervision di presupuesto gubernamental. Y, manera a trece dilanti den otro editorial caba, si gobierno di Aruba kier argumenta cu nan administracion financiero ta di tal nivel cu no mester di supervision mas, loke ta un bon motibo pa termina supervision, nan tin e hechonan contra nan. Na e momento aki e reportahe financiero trimestral, cu pa basta tempo tabata cana bon, ta atrasa atrobe. Banda di esey ta insigur ainda cu lo tin un ley di prespuesto 2024 cla na tempo pa bay Raad van Advies y yega Staten pa mas tarda 1 di september. E declaracion di accountant riba cuenta anual tambe ta keda un soño remoto, ademas cu no ta mira ainda e refuerzo necesario di e institucionnan cu mester carga e mehoracion aki di forma structural.

Di e manera aki ta dificil pa bisa cu gobierno di Aruba ta cumpli cu e requisitonan cu ta hustifica reconsidera loke na 2014/2015 a conduci na un intervencion den finanzas di Aruba, cu na ultimo ora a bira un 'ley di consenso local' copiando, manera bisa anteriormente, e partinan pertinente di e ley di supervision di Sint Maarten y Corsou.

Esey, e ley di consenso local ey, tabata na su turno e alternativa crea pa gobierno di Aruba di e tempo ey, pa no haya un ley di Reino via un Maatregel van Rijksbestuur. Ta pesey cu actualmente ta dificil pa gobierno di Aruba bisa cu no kier sa nada mas di supervision, pasobra ni e situacion di e tempo aya, ni e actual ta coresponde cu un asunto berdaderamente voluntario, sino di responsabilidad di gobierno di Reino pa garantiza bon administracion financiero, den cuadro di bon gobernacion en general. Por eherce e responsabilidad ey di dos manera, den consenso o via imposicion: 'por la buena o por la mala'. Nos ta ainda den e fase unda tin espacio pa cierto baile rond di e asunto, pero october no ta mucho leu. E energia gasta na e disputa inutil di no kier supervision ta mihor dedica na realmente mehora administracion financiero, pa en berdad por deshaci di e mesun supervision den futuro. Gobierno, manos a la obra.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes

Enseñansa Pa Empleo (EPE) cu mas oportunidad pa comunidad

Pronto lo habri oficialmente e facilidadnan nobo pa brinda mas posibilidad pa e mercado laboral





Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di Labor Glenbert Croes y miembronan di Parlamento Alvin Molina y Ricky Hoek a bishita Enseñansa Pa Empleo (EPE) pa un recorido di e facilidadnan nobo. E proyecto aki no ta cla ainda, pero por mira caba e joya di proyecto, na unda tin varios localidad, cu lo ofrece oportunidad na un cantidad grandi di alumno pa sigui diferente curso.

Prome Minister a indica cu tin dos klas basta particular. Un di e localidadnan ta ofrece curso di bartender, y por a mira e muchanan di muchila creativo cu ta bishitando EPE na mesun momento, trahando "mocktails" cu ta un cocktail sin alcohol. E ta bunita pa wak e muchanan special aki cu talbes no tin e capacidad pa siña otro cos, por mustra nan habilidad di por traha den area di bartending. Esaki sigur ta di aplaudi, ya cu EPE no tey pa sirbi esnan cu kier un mihor trabou so, sino ta sirbi comunidad den su totalidad. E otro localidad ta pa esnan interesa den e area di casino, na unda tin diferente mesanan disponibel pa e alumnonan por practica e ofishi di "casino dealer" di biaha.



E proyecto aki sigur ta uno di gran beneficio pa comunidad, specialmente den e momentonan aki cu Aruba ta den pleno recuperacion.
Tin hopi necesidad y demanda pa trahado, y aki sigur ta ofrece diferente curso necesario pa yuda esnan cu ta interesa pa avansa den nan trabou actual of esnan cu kier cuminsa den un area di trabou nobo.

"Mi ta gradici Minister Glenbert Croes pa su vision y determinacion pa "upgrade" e facilidadnan di EPE. Tambe, un pabien na tur esnan cu ta traha na EPE y cu a haci e proyecto aki posibel. Nos lo keda warda ansiosamente pa ora e facilidadnan aki habri oficialmente" Prome Minister a expresa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Lidera door di Minister Plenipotenciario di Aruba, señor Ady Thijsen

A trata diferente tema crucial relaciona cu maneho financiero den reunion cu 'Insituut Voor Publieke Economie'

Delegacion di Aruba, bou di encargo di Minister-President di Aruba señora Evelyn Wever-Croes y lidera door di Minister Plenipotenciario di Aruba, señor Ady Thijsen, ta participando na diferente reunion strategico den cuadro di Aruba su trayecto di recuperacion. Asina e biaha aki a reuni cu expertonan di 'Instituut voor Publieke Economie' e asina yama 'denktank' independiente. E instituto ta encarga cu duna conseho riba diferente tema manera maneho economico y maneho di prosupuesto.



Den cuadro di su recuperacion e tema di maneho financiero ta esencial pa Aruba su recuperacion. Adicionalemente por indica cu e meta di e instituto aki ta pa haci temanan financiero compleha, accesibel y transparente pa publico y pa asina contribui na e conocemento colectivo di e tema aki.
Durante e reunion fructifero aki den presencia di director di Departamento di Finansa di Aruba, señor Derrick Werleman como tambe representante di Tijdelijke Werkorganisatie Aruba, señora Indra Zaandam, a para keto na diferente tema crucial relaciona cu maneho financiero. Den e caso aki a papia extensamente riba tema di supervision financiero y metodonan cu ta wordo aplica den contexto Europeo. Asina a papia di importancia di analisis solido y integral ora ta ehecuta supervision financiero como tambe e importancia di un enfoke amplio cu ta inclui crecemento economico.

A para keto na e retonan cu estadonan chikito manera Aruba ta experiencia ora ta trata e tema financiero y importancia di aplica un acercamento na midi pa cu estadonan chikito. Es decir cualkier tema financiero lo mester wordo acerca for di e contexto aki pa por ta exitoso y efectivo. E delegacion di Aruba ta sumamente gradecido di por a intercambia punto di bista y lo sigui aplica e conocemento.

Prome Minister ta gradici e delegacion di Aruba pa e trabounan cu nan ta bin ta haciendo den cuadro di e recuperacion di Aruba despues di e crisis di e pandemia y ta desea nan forsa pa continua cu e trabounan pa realisa e metanan cu exito.

E procedura di keho di dokter di cas

HAVA, e asociacion di dokternan di cas na Aruba, ta informa comunidad di Aruba encuanto e procedura vigente con pashent por raporta un keho di su dokter di cas cu e meta pa yega na un solucion.

Si e situacion surgi cu e pashent tin keho di e servicio di su dokter di cas, e organisacion di e consultorio di e dokter, e forma cu un empleado di e consultorio ta papia cune of ta trat'e, e pashent por haci uzo di e procedura aki. E procedura aki ta brinda un bon oportunidad pa trece mehoracion den nos cuido primario.

Cu e meta primordial pa soluciona e keho, e procedura actual ta brinda tres opcion na e pashent.
E prome opcion ta cu semper e pashent por comunica e keho na su dokter di cas y preferiblemente mas lihe posibel. E ta importante pa e pashent purba di tene un combersacion cu su dokter prome. E manera aki ta esun mas lihe pa por yega na un solucion y pa mantene e bon relacion entre e pashent y su dokter di cas.

E di dos opcion ta tene cuenta cu e pashent cu no tin e necesidad of deseo di contact su dokter di cas personal. Den e caso aki, e pashent por yena e formulario di keho cu tin disponibel na e consultorio di su dokter di cas. Por deposit'e den e box den sala di espera. Un funcionario den oficina cu ta responsabel pa e procedura aki lo comunica esaki cu e dokter di cas y e funcionario lo tuma contacto back cu e pashent pa purba yega na un solucion.

E delaster opcion ta cu pashent por entrega un keho cerca e comision di keho di dokter di cas (klachtencommissiearuba@gmail.com) of cerca IVA, Inspectie Volksgezondheid (www.iva.aw). Den caso cu segun e pashent e keho no a wordo soluciona of e pashent no tin e necesidad pa papia cu su dokter directamente, e por contact un di e dos organisacionnan aki. Nan rol ta pa intermedia y si ta necesario nan como partido neutral por haci cualkier investigacion necesario.

E comision di keho di dokter di cas ta consisti di 5 profesional di e sector medico, di cual e president ta un specialista medico y e persona aki no ta un dokter di cas. Tambe tin un hurista como miembro di comision, un funcionario y dos dokter di cas. E rol di e comision aki ta pa intermedia. Un ehempel di nan tarea ta encera haci investigacion si erornan medico a tuma luga.

E meta di e procedura di keho di dokter di cas semper mester ta pa por mehora e calidad di cuido di nos dokternan di cas. Esaki lo ta miho posibel ora dokternan di cas haya e feedback necesario for di nan pashentnan via ruta oficial. Un keho via rutanan no oficial, por ehempel riba social media, lo no contribui pa yega na un solucion adecua pa tur partido.



Pa por keda informa encuanto dokternan di cas na Aruba y e trabou cu nan ta haci como specialista medico di cuido primario, por bishita e pagina di Facebook (HAVA Aruba) of e website di HAVA www.havaruba.org.

Hopi informacion esencial pa publico tocante dialyse

Clinica di Dialyse di Horacio Oduber Hospital satisfecho cu charla duna na comunidad

Un bes mas Clinica di Dialyse di Horacio Oduber Hospital (HOH) a organisa recientemente un anochi informativo, unda cu den un solo sala por a conta cu presencia di nefrologo, enfermero specialisa, dietista y trahado social pa brinda informacion importante y alabes contesta tur pregunta. Raysa Carolina, zorgmanager di Dialyse, a expresa cu durante e charla a toca diferente tema y a splica tocante e dos tiponan di tratamento cu HOH ta ofrece, a duna splicacion tocante nutricion y tambe kico tur nan ta topa cune na momento cu un pashent cuminsa dialisa. Tambe e bishitantenan a haya e oportunidad pa por a haci un chekeo di salud completamente gratis.









Keto bay tin hopi pregunta
Durante e charla hopi pregunta a bin dilanti for di esnan cu a asisti. E nochi aki cu a tuma luga na MFA Noord. Carolina a indica cu e team ta contento cu esaki pasobra esey ta nifica cu ta hayando oido. Ademas nan por a ripara cu pueblo tin e interes pa asisti na e charlanan cu nan ta organisa paso tur semper tin tremendo acogida. Cu masha esfuerso y pasion Clinica di Dialyse ta organisa e tipo di charlanan aki pa for informa comunidad den tur bario.

Danki na tur
Por ultimo, Raysa Colina a gradici e team completo cu a organisa e charla y tambe e publico cu a presenta. Ademas a recorda tur persona cu dia 27 di juni proximo pa 11 di mainta lo tin un programa LIVE riba e Facebook di Horacio Oduber Hospital caminda cu nefrologo dokter Romeo Kock lo ta presente den e transmision y lo por haci'e pregunta e momento ey. Keda pendiente paso Clinica di Dialyse di Hospital (HOH) lo bay sigui organisa mas di e charlanan di e tipo aki den diferente districto pa asina por informa comunidad tocante e dialyse y su consecuencianan.

CDA ta insisti riba investigacion independiente tocante educacion na Corsou

(CuraçaoChronicle) - Partido den coalicion CDA, ta firme den su posicion pa sigura cu un organisacion independiente ehecuta e investigacion tocante e estado di educacion na Corsou.



Joba van den Berg, miembro di parlamento, a presenta un mocion di enfatisa e importancia di expertonan externo conduciendo un medida base, manera a keda acorda den e landspakket. Sinembargo, Secretario di Estado Alexandra van Huffelen ken ta encarga e Relacionnan di Reino a concede e peticion di Heydoorn, Corsou su minister encarga cu educacion y a asigna e investigacion na e Inspectorado, cu e sosten di inspectorado di educacion Hulandes. E reportahe cu a resulta di esaki a ricibi hopi critica di parti di e sector di educacion.

Van Huffelen ta di opinion cu Heydoorn lo por resolve e problemanan aki cu e huntanan escolar y ta cuestiona e necesidad di haci un investigacion nobo. E ta kere cu e intervencion lo ta indeseabel y pa motibo aki ta conseha contra di e mocion.

Esaki ta e mesun posicion cu Van Huffelen a tuma contra e mocion cu Kauthar Bouchallikh di GroenLinks a propone, cual ta boga pa otorga Corsou, Aruba y Sint Maarten tempo suficiente pa bolbe paga e prestamonan cu ta caduca dia 10 di october.

Merca: Corsou ta fracasa den haci suficiente esfuerso contra trafico humano

(CuraçaoChronicle) - Apesar di e pasonan cu gobierno di Corsou a tuma, te ainda e nota cumpli cu e standard minimo pa eliminacion di trafico humano, segun Merca su departamento di estado. Te hasta considerando e impacto potencial di e pandemia di coronavirus riba su capacidad di combati trafico humano, Corsou ta permanece den Tier 3, indicando cu e esfuersonan cu ta ser haci no ta adecua.



Gobierno di Corsou a implementa algun medida pa atende trafico humano, incluyendo provee shelter y otro servicio pa victimanan di trafico humano, acusa dos supuesto traficador di hende y adoptando un plan di accion nacional pa asina mehora e esfuersonan contra trafico humano. Sinembargo e plan di accion nacional nobo no ta inclui esfuerso pa proteha e victimanan ni tampoco pa preveni e crimen. Ningun di e traficadornan a ser sentencia y gobierno a sigui ofrece asistencia condicional na e victimanan di extranhero, incluyendo permiso di residencia, basa riba nan cooperacion cu autoridadnan contra e traficadornan. E falta di fondo a permanece un obstaculo primario na esfuerso robusto contra trafico humano.

Oficialnan di gobierno a demostra tiki conscientisacion den trafico humano y a confundi esaki cu migrantenan buscando siguridad, cual ta stroba e efectividad di e esfuersonan di persecucion, prevencion y proteccion. Coordinacion di e gobierno cu e organisacionnan civil den sociedad y departamentonan interno tambe tabata inadecua.

Segun Merca, Corsou mester aumenta su esfuersonan pa identifica e victimanan di trafico humano. Esaki lo trata duna prioridad mas halto na evaluacion proactivo di poblacionnan vulnerabel, manera migrantenan deteni y individuonan den e industria comercial sexual. Pa medio di haci esaki, victimanan potencial por keda identifica, incluyendo esunnan u ta opta pa no coopera cu e autoridadnan den casonan contra traficante. E victimanan aki tambe tin e derecho di ricibi acceso na e servicionan necesario. Ademas, ta esencial pa implementa e SOP completamente pa identificacion di victima. Training di oficialnan den e uso di e procedura aki por mehora su efectividad significantemente.

Mehora coordinacion y compartimento di informacion cu stakeholders di anti-traficacion dentro di gobierno, Reino Hulandes y sociedad civil tambe ta crucial. Esaki lo contribui na un strategia mas integra pa combati trafico humano. Persecucion y investigacion di crimennan relaciona cu trafico humano mester ser ehecuta fuertemente. Sentencia traficadornan, incluyendo oficialnan complice y busca e castigonan apropia pa e personanan aki cu lo manda un señal cu e crimen aki no ta tolera.

Adicionalmente, mester aloca mas fondo pa servicionan di victima, incluyendo personal, cuido specialisa pa victimanan di trafico humano y servicionan accesibel pa victimanan masculino. Opcionnan di shelter adecua pa victimanan di trafico humano, incluyendo victima masculino, ta esencial.

Mester aloca y distribui suficiente recurso pa esfuersonan anti-traficacion. E plan di accion nacional mester keda implementa completamente y mester expande esaki pa inclui obhetivonan di proteccion di victima y prevencion di trafico humano.

Corsou:

Rekisito di visa pa Dominicanonan a keda retira pa Conseho di Minister

(CuraçaoChronicle) - Den un decision recien haci pa Conseho di Minister (RvM), e rekisito di visa pa individuonan cu bini for di Republica Dominicana lo keda retira. E movida aki ta sigui uno similar cu a haci den aña 2014, ora cu a retira e rekisito aki pa Colombianonan. E iniciativa pa retira e rekisito aki pa Dominicanonan a ser lidera pa Minister di Husticia, Shalten Hato.

Anteriormente, personanan for di Republica Dominicana mester a obtene un visa pa por biaha bay Corsou. Sinembargo, cu e retiro di e rekisito aki, ex politico Anthony Godett ta optimista pa cu e impacto positivo cu esaki lo tin cu e isla, mirando cu ta premira cu mas hende lo bishita e isla pa varios proposito.

Segun un encuesta conduci pa Central Bureau of Statistics den aña 2011, aproximadamente 4,500 Dominicano tabata biba na Corsou.



Corsou ta comparti lasonan familiar fuerte cu Republica Dominicana, cual ta resalta con significante e decision aki ta.

E abolicion di e rekisito di visa tin e meta di por crea conexionnan mas cercano entre e dos nacionnan y promove mas biahe y cambio di cultura entre e dos paisnan. E movida aki ta premira di facilita turismo, oportunidadnan di negoshi y fortalece e lasonan entre Corsou y Republica Dominicana.

Delft a profeta extensivamente for di e comercio di hende sclavisa

(NLTimes)—E ciudad di Delft tambe a profeta extensivamente for di e comercio di esclavo y e trabou cu nan tabata forsa pa haci. Algun residente a bira rico di esaki. Nan a uza e ganashi pa construi e mansionnan y villanan capital den y alrededor di e ciudad. “Den un ciudad manera Deflt, tur hende tabata sa of por wel di sa cu sclavitud a existi y kico esaki a encera,” segun historiadonan Nancy Jouwe, Gerrit Verhoeven y Ingrid van der Vlis a reporta.

Encarga pa e municipio di Delft, e historiadonan a investiga e pasado di sclavitud di e ciudad. E conclusionnan a ser presenta diamars anochi. Segun e investigadonan, miles di residente na Delft a biaha pa e colonianan. Barconan tabata nabega for di e ciudad pa e colonianan y tabata regresa cu mercancia. Tambe tabatin hende na Delft cu propietario di esclavo.

Delft no a publica un despensa inmediatamente. “E oficina di alcalde y consehal ta bay tuma tempo necesario pa studia e rapport y publica un respuesta den e segunda mita di e aña aki. Prome nos ta bay papia cu e ciudad, y e respuesta ta bay ta ser modifica a base di esey. Nos ta bay tuma tempo pa haci esaki cu cautela,” e municipio a bisa.

Pa siglonan, Delft tabata un di e ciudadnan mas importante den e region Holland. Ambos e VOC y WIC tabatin oficina eynan. Administradonan di VOC y WIC tambe a hunga un rol importante den e conseho di ciudad. E ciudad tambe tabatin su mesun waf riba e riu Maas. Esaki ta den e districto di Delfshaven na Rotterdam.

Delft no ta e prome municipio pa encarga investigacion den e periodo ey den pasado. Amsterdam, Rotterdam, Den Haag y Utrecht a publica despensa pa nan rol den sclavitud, tambe como



e Gabinete, e provincia di Zuid-Holland, Banco Central Hulandes y ABNAmro. E municipio di Groningen ta bay presenta su investigacion diadomingo y despues ta bay publica un “declaracion balansa,” posiblemente cu un despensa. E provincia di Zeeland, Vlissingen y Middelburg ta bay expresa nan arepentimento pa nan rol den sclavitud otro siman diasabra riba Keti Koti. E dia aki ta marca 160 aña desde cu Hulanda a aboli sclavitud y 150 aña desde cu e ultimo esclavo a haya su libertad.

Hulanda ta number 28 den lista riba e Gender Gap Index Global di e aña aki



(NLTimes)—Segun un estudio conduci pa Universidad di Amsterdam na Hulanda, e pais a logra cera 77.7% di e buraco di salario entre genero. Esey ta 0.1% mas cu aña pasa.

E politica Hulandes di emancipacion tabatin efecto den e ultimo tres aña, pero e progreso a para na 2023, segun e investigadonan a bisa. Mientras cu Hulanda a califica basta bon pa locual ta igualdad den educacion, saliendo prome riba lista global, mayoria hende muhe ainda ta traha part-time. Y hende muhenan ainda ta gana 13.3% menos compara cu hende homber pa trabounan similar na Hulanda. Solamente 13.7% di companianan den e pais tin hefenan grandi muhe, y 5% tin doño muhe. Y solamente 38% di directiva di companianan ta consisti di hende muhe.

Na number 28 riba lista, Hulanda a califica pio cu su bisiñanan. Alemania y Belgica ambos ta den e prome 10; number 6 y 10, respectivamente. Islandia atrobe a sali prome riba lista, cerando 91.2% di e buraco di salario entre genero, sigui pa Noruega (87.9%), Finlandia (86.3%), New Zealand (85.6%) y Suecia (81.5%).

E Gender Gap Index Global ta un investigacion anual den e diferencia di salario entre homber y muhe den 146 pais, encarga pa World Economic Forum.

Partidonan di coalicion ta contra plan pa duna localnan prioridad pa casnan ocupa pa propietarionan

(NLTimes)—Partidonan di coalicion VVD y D66 ta contra e plan di minister Hugo de Jonge (Vivienda) pa laga municipionan priorisa localnan pa casnan barata cu ta ocupa pa propietarionan. Priorisacion asina ta hustificabel pa casnan di huur of casnan nobo, pero ta bay demasiado leu ora ta trata di casnan traha caba cu tin doño, nan a bisa.

Aña pasa, Minister de Jonge a anuncia plannan pa laga municipionan duna mita di tur cas cu doño y di huur pa residentenan local of hende cu un profesion crucial, manera docente y nurse. Segun e minister, hopi biaha hende no por haya cas barata den ciudad unda nan tin amigo y origen den e comunidad.

Pa casnan ocupa pa doñonan, e prioridad ta bay aplica solamente pa casnan cu ta bay bao



di e plan Nacional pa Garantia di Hipoteca—casnan cu ta costa 405.000 euro of menos. Pa casnan di huur, municipionan por duna localnan prioridad den tur rango di prijs, tanten cu nan prueba cu tin un deficit di casnan di huur den e rango.

Tweede Kamer ta bay debati e plannan ki diaranson. VVD y D66 ta bay presenta un propuesta pa un enmeinda pa kita casnan ocupa pa doño for di e lista di prioridad.

“Pues ora bo bende bo cas—pa cual bo a traha duro—y un consehal ta dicidi pa ken bo por bend’e,” Parlamentario Faissal Boulakjar a bisa subrayando e parti di e plan. “Esey no ta bon. Esaki ta tocante e libertad di hende pa scoge pa nan mes.”

Parlamentario Peter de Groot di VVD ta preocupa cu e medida ta bay afecta e balor di un cas, pasobra ta bay tin menos cumprado. “E ora hende por haci un oferta mas abao. Esey si ta bay demasiado leu.” De Groot lo solamente ta di acuerdo cu e propuesta di de Jonge si e kita e casnan aki for di e lista. “Si no ta posibel pa kita e casnan ocupa pa doño, nos ta bay vota contra dje.”

E otro dos partido di coalicion, ChristenUnie y CDA, ta plania pa apoya e propuesta manera e ta. “Esaki ta trata di traha un comunidad,” Parlamentario Pieter Grinwis (CU) a conta NOS. “Nos no mester djis laga esaki na un individual cu por ofrece un prijs hopi caro y asina descurasha localnan.” El a yama e rechaso di VVD y D66 “individualismo liberal tipico.”

Fiscalia Colombiano ta confirma suicidio di un coronel den servicio presidencial

(EFE) - E morto di e teniente coronel di Polis Colombiano Oscar Davila, asigna na siguridad presidencial y relaciona cu scandal di e tapgesprek ilegal di Gobierno, ta trata di un suicidio, segun Fiscalia General a informa ayera.



“E conclusion pa Fiscalia General di Nacion ta cu teniente coronel Oscar Davila, di 42 aña di edad y 24 aña di servicio, a dicidi mata su mes y cu e arma di candela cu tabata di su chauffeur. Pa Fiscalia, e resultadonan di e necropsia ta positivo pa suicidio,” vice-fiscal general Martha Janeth Mancera a bisa den un conferencia di prensa.

Davila tabata forma parti di circulo di siguridad di e presidente Colombiano, Gustavo Petro, a hay’e morto dia 9 di juni ultimo den su auto na un caya di Bogota cu un tiro na su cabes, pa loke for di comienso autoridadnan a trata e caso como un suicidio, aunke den pais tabata e rumornan cu por a trata di otro cos.

Pero “for di punto di bista forensico ta un caso hopi claro di suicidio,” segun e medico forense Jorge Eduardo Pares a señala. Ademas e necropsia tambe a conclui “cu e curpa no tabatin ni un señal di lucha of di indefension.”

E nomber di Davila a aparece den scandal di supuesto abuso di poder y tapgesprek ilegal na un baby sitter acusa di horta na cas di ex-hefe di Gabinete presidencial Laura Sarabia loke, segun e presidente Colombiano Petro, a supone un presion grandi pa Davila cu a hibel’e te kita su mesun bida.

E teniente coronel tabata figura entre e oficialnan vincula cu e investigacion di Fiscalia, un scandal cu a causa un di e pio crisis di gobierno di Petro y a obliga e renuncia di Sarabia y di embahador na Venezuela, Armando Benedetti, ken supuestamente a leak informacion na prensa di loke a sucede.

Honduras: Enfrentamento den prison di hende muhe a laga por lo menos 46 detenido morto

(NTN24) - Autoridadnan di Honduras diamars ultimo a ordena e intervencion di e Centro Femenino di Adaptacion Social (Cefas) den cual a registra un enfrentamento entre gangnan cu segun medionan local a indica a laga 46 morto.



Di acuerdo cu e vice-minister di Siguridad, Julissa Villanueva, e actonan vandalico a presenta den e prison di hende muhe di Tamara, ubica na departamento di Francisco Morazan.

Tabata papia cu e bringamento a laga vocero di Medicina Forense Issa Alvarado a indica cu e prome autopsia y entrega na familiarnan a ser haci ayera den oranan di marduga y nan lo sigui cu e trabou di identificacion di e curpanan di casonan mas compleho, el a confirma cu tur e victima mortal ta hende muhe y cu a logra identifica 23 di nan so.

“Accion y reaccion, man duro den e prison femenino di Tamara, nos no ta bay tolera actonan di vandalismo y tampoco iregularidadnan den prison aki. a autorisa e intervencion inmediato cu acompañamento di bomberonan, Polis di Honduras y militarnan, ta declara e emergencia,” Villanueva a skirbi riba su Twitter.

E anuncio a bira conoci oranan despues cu a registra un bringamento y despues un candela den e parti interior di Cefas, aparentemente provoca pa e detenidonan di Mara Salvatrucha (MS-13).

“E pelea ta producto di accionnan di crimen organisa,” Villanueva a bisa despues di e intervencion di autoridadnan den prison.

Di su parti, hefe di Operacion di Cuerpo di Bombero, Oscar Triminio, a bisa na e medionan cu e candela tabata controla caba.

Ademas, a señala cu tres di e hende muhe cu a resulta herido durante e bringamento a ser hiba na Hospital Scol na Tegucigalpa pa haya atencion medico.

Peru: Ex-presidente di Conseho di minister di gobierno di Castillo ta bay prizon

(Infobae) - Ex-presidente di Conseho di minister y ken tambe a fungi dos biaha como minister di Cultura y di Trabou, Betssy Chavez ta bibando su dianan mas dificil y tin investigacion den su contra pa intento di golpi di Estado dia 7 di december di aña pasa.



“Mi a dicidi di warda polis na mi cas.” Esaki ta e frase cu Chavez a bisa ora ainda tabata den libertad prome cu polis a yega na su cas ayera na provincia di Tacna unda forsa di orden a yega pa cumpli e orden di Sala Penal Permanente di Corte Supremo e cual a laga sin efecto e orden di comparecencia cu restriccion y a dispone e detencion di Chavez.

E ta acusa di participa den e auto golpi di Estado failliet di ex-presidente Pedro Castillo (2021-2022) despues su orden di comparecencia a keda elimina ora a considera cu presuntamente el e presenta informacion falso.

Despues di yega na un di e funcion di mas halto como presidente di Conseho di Minister, Betssy Chavez a keda deteni di manera preventivo pa 18 luna.

Despues di su detencion, Chavez a keda den man di Polis ken a hib’e te Palacio Legislativo na Lima autoridadnan competente ayera mester a determina den ki prison e mester cumpli e 18 luna di prizon preventivo.

Cuba: Consulado Mexicano na La Habana lo asigna mas di cinco mil cita pa visa y tramite

(CiberCuba) – E Gobierno di Mexico a anuncia cu nan lo asigna 5.145 cita pa visa y legalisacion na nan Consulado na La Habana, unda e demanda halto a genera problema di saturacion den e sistema y denuncia di corupcion.

Segun un comunicado publica ariba Twitter, e citanan ta coresponde na e di tres trimester di e aña y ta bay ser asigna segun volgorde di registro di e interesadonan, cu a anota nan mes desde comienso di e aña.

"E sistema Citas Cuba lo asigna di manera automatico e citanan na e usuarionan anteriormente registra, den volgorde cronologico y te ora cu e disponibilidad caba. Pa e personanan cu ya ta conta cu un usuario den e sistema Citas Cuba, ta aclaria cu no ta necesario pa crea un cuenta nobo," e informacion publica ariba e pagina di Twitter oficial di e Ministerio di Relacion Exterior ta detaya.



E comunicado ta splica cu ta duna prioridad na e visanan di reunificacion familiar, trabao y estudio. "E asignacion di e citanan ta bay ser realisa den e volgorde di registro di e usuarionan dunando prioridad na visanan di reunificacion familiar, trabao y di estudio," e ta bisa.

Durante e prome quincena di luna di september ta bay programa e citanan pa e di cuater trimester di 2023.

Prome cu e denuncianan frecuente di corupcion e Ministerio Mexicano a aclaria cu e mal uso di e sistema lo resulta den cancelacion di cualkier cita sospechoso y e blokeo di e usuario corespondiente.

E personanan cu kier incorpora nan nomber na e lista di solicitante mester subi e website di e sistema Citas Cuba y ingresa nan datos biografico y e tramite cu nan kier pa genera un usuario.

Una bes registra, nan mester warda pa e sistema asigna un cita.

E sistema automatico di Citas Cuba, habilita pa e Consulado di Mexico na La Habana, ta permiti regsitra cada number di paspoort un solo biaha.

E autoridadnan Mexicano ta indica cu e registro di un mesun number di paspoort na mas di un ocasion lo provoca e blokeo di e usuario corespondiente y cancelacion di ecitanan asocia na esaki.

Den luna di maart e consulado a entrega 5.159 cita pa visa y legalisacion, corespondiente na e di dos trimester di 2023, pero for di algun aña caba e residentenan na Cuba a denuncia e corupcion di e sistema di cita di e consulado Mexicano na e isla, unda e demanda di visa ta keda crece, specialmente den e contexto di e crisis migratorio Cubano actualmente.

Segun estadistica di e sede diplomatico, durante januari di e aña aki, 1.234 cita a ser atendi pa visa. Ademas a realisa 36 paspoort Mexicano, cinco registro di nacemento y 1.709 legalisacion, pa un total di 3.730 tramite.

Venezuela: Perdida economico despues di mas di 16 mil miyon di dollar desapareci pa e caso di PDVSA-Cripto

(LaPatilla) – Un rapport recien presenta pa Transparencia Venezuela a revela oficialmente otro cara di e corupcion cu a ser trama den Petroleos de Venezuela S.A. (PDVSA), e empresa principal di e pais.

E rapport ta inclui un analisis extensivo di e origen di e caso y ta inclui, den colaboracion cu e experto Ecoanalitica, calculacionnan actualisa di e fondonan publico, cu ta ubica na 16.600 miyon di dollar e cifra comprometi. E cantidad ta multiplica mas di cinco biaha e tres mil miyon dollar menciona pa diferente fuente, y ta supera e calculacionnan di investigacionnan periodistico independiente.

Segun e analisis presenta "fuentenan consulta internamente di e industria pa Ecoanalitica ta confirma cu 13% di e fluho nan ey ta potencialmente incobrabel, alrededor di 3.600 miyon, ya cu e intermediarionan a bandona e pais sin paga delanta por lo menos un parti di e balor di e cargamentonan, a pesar cu nan a acepta anteriormente e condicionnan ey."



Ademas, e rapport ta calcula cu "aproximadamente otro 13 mil miyon di dollar ta riba cuentanan cu mester cobra ainda. Representando cerca di 47% die ingreso petrolero di PDVSA entre e prome trimetser di 2021 y e prome trimester di 2023."

Esaki ta implica cu cerca di 60% di e fluho petrolero ta keda sin ser paga, alrededor di 16.600 miyon di dollar, y cu durante e tres añanan ey di e 27.650 miyon dollar spera, a ricibi solamente 11.050 miyon den e arcanan di e Estado.

Otro di e datosnan cu e rapport ta mustra ta demsotra e magnitud di e malversacion di e cuentanan publico cu por wak un aumento trimestral di e fluho petrolero na 150% pasando di menos di mil miyon di dollar cobra durante e prome trimester di aña pa mas di cuater mil miyon di dollar durante e ultimo trimesternan, locual lo genera ingreso pa PDVSA pa orden di e 12.500 miyon den e aña, e dobbel di e seis mil miyon den 2022.

Aunke nan mester tabata mas di 15 mil miyon di dollar sin e trama, a pesar cu e prijs di e petroleo Venezolano tabatin un caida promedio di 33% den un aña.

E recursonan miyonario ta ser rekeri cu urgencia pa atende cu tur e necesidadnan cu e Venezolanonan ta sufri den actualidad, producto di tanto aña di abonodo y negligencia.

Un poblacion cu ta entre 80% y 90% den pobresa, cu un necesidad di atencion den ayudo humanitario di mas di 11 miyon di Venezolano. Cu un escasez di gasolin cu frecuentemente ta paralisa ciudadnan y e transport di alimentonan. Cu blackouts di oras y oras cu ta paralisa e actividad den hospitalnan, centronan educativo y di produccion.

Un realidad cu ta supone cu 32% di e economia Venezolano a ser horta, asumiendo cu e Producto Interno Bruto (PIB) di Venezuela na aña 2022 tabata di por lo menos 50 mil miyon di dollar.

Philip Morris ta obtene 'Re-certificacion Salario Igual'

'Global Equal Salary Recertification' ta garantisa pago igual pa empleadonan masculino y femenino eherciendo e mesun funcion





E ta parti di Philip Morris International (PMI) su compromiso na diversidad y igualdad; e compania lider di tabaco na mundo recientemente a optene e 'Global Equal Salary Certification'. Esaki ta un reconocemento importante cu ta confirma cu PMI ta paga hende homber y muher salario igual pa e mesun funcion cu nan ta eherce den e compania- esaki ta confirma pa e mas di 90 mercadonan den cual nan ta opera, ta inclui Aruba, na unda e compania ta opera hunto cu Superior Tobacco Company.

E certificacion aki ta keda otorga dor di EQUAL-SALARY Foundation, un organizacion non-profit independiente estableci na Suisa. Un certificacion EQUAL-SALARY ta confirma cu companianan tin politica y practica sostenible pa garantiza pago igual pa empleadonan femenino y masculino pa nan trabou den e mesun funcion.

"Awendia den economia mundial, e 'best practices' ta hisa e standart di excelencia. Pa un compania internacional lider alcansa un re-sertificacion EQUAL-SALARY ta representa un momento historico pa nos empleadonan, mescos tambe pa e causa di igualdad di genero rond mundo. Philip Morris International su esfuerzo y compromiso pa pago igual y e principionan di EQUAL-SALARY ta un demostracion fuerte di e compania su compromiso," asina Luliana Paise, Managing Director di PMI, Centroamerica y Caribe a comenta.

Adicional na e re-sertificacion EQUAL-SALARY, e compania tin diferente programa cu ta busca desaroyo pa e hende muhe, tantu riba nivel mundial como localmente. E compania a alcansa su meta di 40 plus% hende muhe den posicionnan lider mundialmente.

Otro programa(nan)

'Women in Leadership' (Hende Muhe den liderazgo) ta un otro programa mundial cu ta sostene e hende muhe ora di navega nan trayecto personal y profecional den e compania, fortaleciendo nan plan di desaroyo, y demostrando comprencion pa un estilo di maneho diversifica, y aumentando nan confiansa propio den cualkier sircunstancia.

Luliana Paise a continua bisando,"Den nos organisacion di Centroamerica y Caribe, 50/50 representacion ya caba ta un realidad, esaki tambe ta parti di nos transformacion y ta fundamental den realisacion di un futuro 'liber di huma'. Nos ta kere den un experiencia di trabou na unda tur hende ta sinti nan mes parti di e totalidad, y na unda tur empleado ta wordo sostene y balora. Nos ta keda enfoca riba e creacion di un ambiente inclusivo pa tur hende y ta probecha nos diferencianan, crea un sentido di pertenencia, sosteniendo e bienestar di empleadonan y provee nos empleadonan cu herment y tecnica di manera cu nan por labora cu nan full potencial."

Artista Canades incorporando elementonan di Aruba y su naturalesa den e escena di Arte Contemporaneo na Aruba

Artista international Arico conoci tambe como e Astronauta telepatico biahero cu ta translada descubrimentonan entre soñonan den realidad, atrabes di pinturanan, sculptura y installacion nan immersivo.

E enfasis di su obranan ta pa crea refleccionnan di fuentenan organico fuera di tempo y realidad manera nos ta custumbra di dje. ONEIROS ta consisti di tres tipo di experiencia: Pinturanan cual ta refleccion di panoramanan di memoria entre visionan y soñonan, sculpturanan representando flora celestial, y un toren immersivo cu ta diseña pa hiba e publico bishitante atraves di un experiencia multi-sensorial. For di e deseo pa trece e comunidad mas serca di arte, ONEIROS ta emiti un sensacion di un union sagrado produci pa elementonan di naturalesa mes.

E forsa y calidad indespensabel di naturalesa cu constantemente ta keda renoba su mes, guiando e creacion y permitiendo su persona pa convivi e vision amplio aki cu mundo henter. Inclussion di e mundo di soñonan ta cu e intencion pa ta e catalysis di bienestar, como si fuera ta un redescubrimento di memorianan infantil re-enforsando un sensacion inigualabel. Creando pues avenidanan di refleccion profundo pa cu nos nificacion di nos bida riba e mundo aki.

Durante e creacion di su segundo mural na Aruba, a nace e colleccion nobo Spelunca, unda cu e ta manifesta su experiencianan cu e Isla ariba canvas, specificamente expresando e sensacion mahestral cu ela sinti durante su bishita na e cueba di Guadirikiri. E energia magico y mystico cu e cuebanan ta



emiti, expresa atraves di su perspectiva y toque cosmico. Nabegando entre diferente profundidad di blauw, berde oro. E prome pintura di e serie aki ta residenciando riba e isla y ta en espera pa asina por complimenta y embeyese bo colleccion.

E instalacion di ONEIROS recientemente a ser exhibi como obra satelital na e conocido Art Basel Miami 2022 y al momento ta instala na Montreal Canada. Cu su raiznan expandiendo awo na Aruba, expandiendo su horizonte y fuente di inspiracion. Creando concientisacion di nos naturalesa y su beyesa mas aun e importancia di su proteccion, preservacion y regeneracion.

Prome Minister ta ricibi cuadra di e hoben stephanie boot

Durante su bishita na e Art & Sience Fair di Maria College siman pasa, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a admira tur e trabounan cu e alumnonan di examenklas a expone. Un obra cu a impresiona Prome Minister tawata un cuadra segun e tecnica di 'abstract expressionisme' cu a wordo pinta door di e hoben Stephanie Boot.

Stephanie, na su turno, diabierna ultimo, como aprecio, hunto cu su docentenan a bishita Prome Minister y a entrega esaki na Prome Minister. Prome Minister ta admira arte y por nota den su oficina diferente arte sea cu el a cumpra y otronan cu ta obsekio di ciudadanonan y en especial muchanan. Tambe, Prome Minister tin su propio coleccion di pintura cu e ta haci den su tempo liber pa relaha di e trabounan pisa di tur dia.

Prome Minister ta gradici Stephanie y su docentenan pa e gesto aki di entrega di un bunita cuadra y a expresa cu e cuadra aki tambe lo haya un special.



A bishita e proyecto escolar "Fiesta di San Juan" na Santa Rosa





E aña aki Departamento di Cultura den colaboracion cu Santa Rosa y Brandweer Aruba a prepara un programa special educativo pa muchanan di scol preparatorio y basico di 1ste te cu 3de klas durante e dianan 13 pa 22 di juni 2023.

Minister di Cultura tabata presente diabierna ultimo na e evento cu tumando luga na Santa Rosa na unda e mandatario por a presencia cu e muchanan ta ricibi informacion tocante plantamento y e tipo di instrumentonan di trabao cu ta ser utilisa pa traha den cunucu. Tambe Brandweer Aruba ta brinda información riba diferente puntonan di atencion pa locual ta e conscientisacion tocante e mal uzo di cendemento di candela. Tambe a muchanan a presencia diferente demostracion di baile y weganan tradicional cu ta ser haci den e Fiesta di San Juan - Dera Gay.

E actividad aki ta programa pa 7 dia, na unda tin 3 presentacion pa dia cual un averahe di 360 mucha di diferente scol lo bishita Santa Rosa y ta haya e presentacion. Alfinal un total di alrededor di 2520 mucha lo haya e oportunidad pa experiencia e proyecto escolar "Fiesta di San Juan".

E mandatario a entrega certificado na e muchanan cu a participa den e demostracion di baile di San Juan y a haci uzo di e oportunidad pa gradici Departamento di Cultura, Santa Rosa, Departamento di Bombero y e agrupacion musical cu a duna nan presentacion. Tabata un mainta hopi bunita y alabes educativo y asina nos muchanan ta siña conoce mas di nos fiesta tradicional di San Juan – Dera Gay, pero tambe e proceso di plantacion cu ta parti di e celebracion di San Juan.





Accidente di cadena entre 3 auto dilanti Rey Hing Foodstore na Pos Chikito

Diamars mainta un official pasando na Pos Chikito a nota cu trafico ta basta pega na Pos Chikito y a bay wak ta kiko lo a pasa cu trafico tabata stagna.

A bin resulta cu na altura di Rey Hing Foodstore tin un accidente di cadena cu 3 vehiculo envolvi. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Un otro patruya a bini na e sitio pa asina desvia e trafico.



Algo a rementa den e auto y a bay man drechi dal riba muraya di cas na Pos Chikito 2 hende a resulta herida

Dialuna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Pos Chikito, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e auto saliendo for di caminda di tera a pone e auto slip y algo a tira den e auto mandando e auto na man drechi y a bay dal riba muraya di cas. E impacto tabata fuerte y tanto e chauffeur como e pasahero a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victimanan y a transporta nan pa hospital.





Polis a bay Palo di Lechistraat pa destruccion di un "back shield" di auto



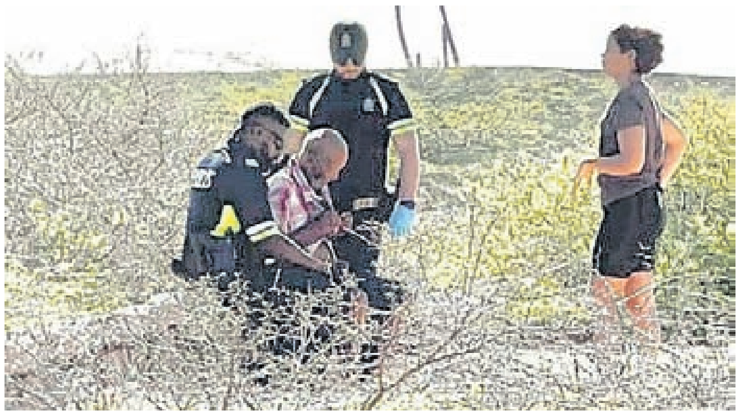


Diamars mainta a drenta informe di un caso di destruccion di un windshield di un auto na Palo di Lechistraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki no ta trata di destruccion di un windshield pero di e "back shield" di un Kia Rio "hatchback". Polis a tuma e keho y a pasa esaki pa recherche.

Homber cu Alzheimer perdi for di diasabra anochi a ser enkontra memey matanan di hubada y tuna

Dialuna mainta a drenta informe di cu tin un homber pega memey den matanan di hubada cu tuna den cura di Colony, mesora a dirigi patruyanan na e sitio hunto cu bomberonan y ambulance.





Na yegada di autoridad a compronde cu aki ta trata di e homber fam B. cual ta paciente di Alzheimer y ta perdi for di diasabra anochi mesora a cuminsa kap e Ramanan di hubada y tuna pa asina logra saca e persona for di eynan. Despues di basta rato ta kap y corta a logra libera e homber aki. E personal di ambulans a atende y a transporte pa hospital.

Kia Rio horta den oranan tempran a ser haya laga atras patras di Centro di Bario Playa Pabao

Dialuna mainta a drenta informe di cu tin un auto cu lo a ser laga atras patras di Centro di Bario Playa Pabao, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin encontra cu e Kia Rio A75808 laga atras cual ta cuadra cu e auto raporta como horta den oranan mas tempran. Mesra a confisca e vehiculo y a pidi takelwagen pa hib'e pa mas investigacion.





Polis y security a yega casi pareu ora alarma di consultorio di veterinario a bay on





Dialuna madruga durante patruya bayend bek na warda di Shaba net e alarma di e consultorio a bay on, mesora polisnan a para y a baha pa controla e lugar na e mesun momento e security a yega y nan a revisa e lugar pero no a mira nada kibra y a sigui cu nan patruya.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

CMMA a organisa un webinar riba e influencia di internet riba traficacion y contrabanda di hende

"Nos ta conta cu cooperacion di comunidad completo pa combati traficacion y contrabanda di hende"

Diaranson mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a atende un webinar importante organisa pa Coordinatiecentrum Mensenhandel Mensensmokkel Aruba (CMMA) riba e tema di contrabanda di persona. E titulo di e webinar aki ta "The role of the internet on human trafficking and migrant smuggling".



Prome Minister a indica cu ta sumamente importante pa señala cu hopi hende, durante e pandemia, a bay over na ta mas activo riba internet. Esaki sigur tin su banda positivo, pero tambe su banda negativo, mirando cu e ta duna mas espacio pa esnan cu kier haci malo por logra haci nan maldad. Manera ta conoci, riba medionan social bo ta encontra servicionan legal y ilegal, y pa cu esaki ta hopi importante pa cada ciudadano y autoridadnan di Aruba ta bon prepara.

E webinar aki, a conta cu oradornan impresionante, cu a toca e tema di traficacion y contrabanda di hende. Prome Minister a expresa cu Aruba ta tuma e topico aki hopi na serio y cu varios biaha a trece esaki dilanti. Ta di remarca cu danki na tur e iniciativanan di CMMA hunto cu Gobierno di Aruba, nos a logra haya un evaluacion positivo di autoridadnan mericano. Mirando e iniciativanan cu Aruba a tuma pa cu e topico di "mensenhandel en mensensmokkel", autoridanan mericano a "upgrade" nos pa tier 2. Awor, ta responsabilidad di Gobierno y di cada ciudadano pa haci tur esfuerso pa por mantene Aruba den e tier aki.



Tambe, Prome Minister a indica cu e castigonan pa cu e delito aki ta severo, y treciendo hendenan Aruba pa traha na un manera ilegal of pa forsanan haci cosnan cu ta contra nan boluntad, por wordo considera "smokkelen", y pa cu e delito aki, tin un castigo di 12 aña. Pa loke ta "mensenhandel", e castigo ta te cu 18 aña. Mirando e severidad di e delitonan aki, Gobierno ta considerando pa aumenta e castigo.

"Ta importante, no solamente pa comunidad di Aruba so, sino tur pais den region ta altanto cu Aruba ta tuma e topico aki hopi na serio, y cu accionnan hopi severo lo wordo tuma pa cu esaki. Mi ta gradici CMMA pa organisa e webinar importante aki, y pa sigui conscientisa pueblo riba e tema aki. Nos ta conta cu cooperacion di comunidad completo pa combati traficacion y contrabanda di hende" Prome Minister a termina bisando.

Amber Sybesma Lead Content Curator EduCampus:

Educampus ta creando un makerspace pa muchanan tin espacio creativo pa siña

EduCampus ta un di e scolnan cu a resulta ganador di e fondo di Edutech cual ta e proyecto di gobierno y Futura pa promove innovacion den enseñansa. Amber Sybesma Lead Content Curator na Edu-Campus a splica locual cu e scol ta haciendo cu e fondonan ricibi.





Algun siman pasa EduCampus a haya nan 'modular space' y awo ta bezig ta hinca tur e articulonan aden. Señora Sybesma a splica cu den esaki lo kier crea un Makerspace pa e muchanan tin un espacio pa nan crea y experencia e proceso di diseño. No solamente diseño di moda, pero tur tipo di diseño y pa nan tin un "immersive experience". Ademas, kier yena e espacio cu diferente articulo innovador pa e muchanan trece tur nan mihor ideanan na bida creando nan prototipo y asina nan lo pasa den tur e fasenan cu tin ora cu ta crea un diseño.

Tur esaki ta posibel a traves di e fondonan cu a ricibi a traves di e proyecto Edutech di gobierno y Futura.

Website di waf di Zeeland a cay victima di posibel hackernan Ruso

(NLTimes) - Un atake DDoS a causa cu e website di e waf North Sea Port a cay offline, e compania cu ta opera e waf di Vlissingen y Terneuzen na Zeeland y waf Gent na belgica. No tabatin acceso na e website pa varios ora, cuminsando for di 8:30 di mainta riba diamars.

Den oranan di atardi a logra combati e atake y e website por a sigui cu su funcion. Trabao na e waf a sigui manera normal, e sistemanan di e wag no a keda afecta.

North Sea Port a confirma e atake en cuestion. Aparentemente hackernan Ruso a bisa cu nan ta responsabel pa esaki, sinembargo e autoridad di waf no por a comenta riba esaki, bisando cu nan no ta den e posicion di por provee informacion tocante ken a ehecuta e atakenan aki. Agencia di siguridad cibernetico FalconFeeds.io a bisa cu e sitio por a ser ataka pa NoName05716, un grupo di hacker relativamente desconoci. E hacktivistanan aki regularmente ta ehecuta atakenan digital riba e personanan cu nan ta considera oponente di Rusia.

Den mei, e grupo aki supuestamente a ehecuta un atake riba e sistema di corte Hulandes y Eerste Kamer. Esaki a tuma luga durante un bishita no anuncia di parti di president Volodomyr Zelenskyy na Hulanda.

E atakenan aki yama DDoS, ta hopi facil di organisa y ehecuta. Den e tipo di atakenan cibernetico aki, e website ta ser inunda cu mas trafico di loke nan ta diseña pa wanta, causando cu nan ta faya y ta bira dificil pa tin acceso na e website. E tipo di atake aki ta uno iritante pa victima, pero tipicamente e daño ta limita si e sistemanan mas profundo y operacional no ricibi ningun daño.



Amika Every a comparti tocante su prome dia di entrenamento na El Salvador

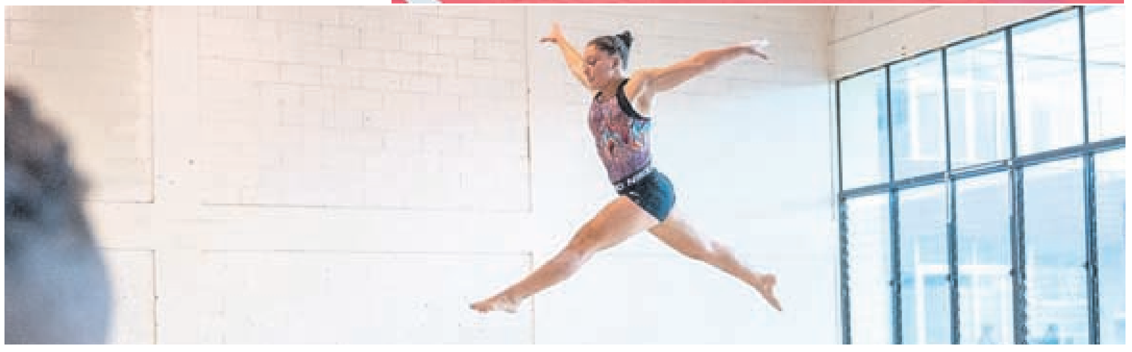




Weganan Centro Americano y Del Caribe San Salvador 2023 ta inicia diabierna awor y un di e prome atletanan di Aruba pa inicia su entrenamento na El Salvador ta Amika Every di gimnasia.

Hunto cu coach Jimmy Palma a haci e prome training ayera mainta trempan y di dos sesion den oranan di atardi, segun Comite Olimpico Arubano a comparti riba nan pagina di Facebook.

Atleta Every su competencia lo ta iniciando dialuna 26 di juni.





Minister Endy Croes a reuni cu representantenan di barcadera nights

Competencia di drifting dia 2 di december proximo



Diamars atardi, Minister Endy Croes a reuni cu Sr. Edward Bremo, Sra. Krystelle Wever y Sr. Jonathan Harsveld di Barcadera Nights Foundation. E organisacion ta organisa careda di drag race riba e pista di Palo Marga y drifting.

Barcadera Nights tin planea pa organisa di 2 di december proximo un competencia di drifting hunto cu un Pro Driver Drifter, kende lo ta pa prome biaha den historia na Aruba. En conexion cu e evento aki Barcadera Nights tabata sondea diferente luga unda nan por organisa e competencia di drifting.

Minister Endy Croes a expresa cu Ministerio di Deporte lo contribui riba algun peticion cu Barcadera Nights a haci riba e.o. un posibel tereno pa organisa e evento aki. E tereno ta cay bao otro ministerio, pero mesora Minister Endy Croes a haci e prome contactonan. Dentro di poco Minister Endy Croes por duna nan un contesta di kico ta e posibilidadnan y lo keda den comunicacion estrecho cu Barcadera Nights pa cu esaki.

Alabes, Minister Endy Croes ta desea Barcadera Nights hopi exito cu preparacion y organisacion di e evento.

IOC ta adverti Afghanistan tocante status pa Olimpiada na Paris pa motibo di nenga deporte pa mucha y muhe

(AP) — E status di team Afghanistan pa Olimpiada 2024 na Paris a ser poni den duda ayera pa Comite Olimpico Internacional (IOC na Ingles) pa motibo di frustracion aumentando cu e Taliban blokeando acceso na deporte pa mucha muhe y muhe.



IOC a bisa cu ta "continua extremadamente preocuoa" tocante e situacion di deporte na Afghanistan a pesar di su ripitido yamada pa accion. Notando su "derecho pa tuma cualkier medida adicional," IOC a adverti cu "detayenan specifico pa participacion di delegacion di Comite Olimpico Afghano y nan team" pa e Weganan di Paris ainda no a keda dicidi.

IOC por suspende e cuerpo Olimpico Afghano pa interferencia di gobierno den e maneho independiente di sport, mientras ta sostene pa e atletanan di e pais competi na Paris como un team independiente bao bandera y himno Olimpico. Esey tabata con Kuwait a competi den Olimpiada di 2016 na Rio de Janeiro.
A discuti e asunto ayera na un reunion di hunta ehecutivo cu tambe a tuma update riba problemanan cu oficialnan Olimpico na India, Indonesia, Iran y Guatemala.

Un yamada entre oficialnan Olimpico y e director recien nombra pa educacion fisico y deporte a conduci na algun garantia por escrito, segun director di IOC pa relacionnan NOC, James McLeod a bisa den un sesion informativo online.

Asina mes, e IOC a bisa cu permiti acceso na algun deporte pa mucha muhe na scol basico ta "un prome stap pero a reitera cu esaki ta keda insuficiente."

Un cantidad di mucha y muhe kende antes tabata hunga un variedad di deporte a bisa AP na januari cu nan a ser intimida pa e Taliban cu bishita y yamada di telefon advertiendo nan pa no participa den deporte.
E asunto di Afghanistan ta programa pa su siguiente discusion na october na un reunion di hunta di IOC cu ta bay tuma lugar na Mumbai, India, tiki despues di e Weganan Asiatico.

Riba potret: Un team di futbol femenino ta posa pa potret na Kabul, Afghanistan, na september 2022.

BISTA POLITICO

Parlamentario mr. Arthur Dowers:

Minister Oduber mester asumi su responsabilidad den Vacuna Gate

Relaciona cu tratamento di e caso di Vacuna Gate andando recientemente na Corte di Prome Instancia, parlamentario di Partido di Pueblo Arubano (AVP), drs. Arthur Dowers ta reitera su opinion cu e titular di Salud Publico, Dangui Oduber mester, no solamente bin dilanti y duna cuenta, pero tambe asumi e responsabilidad y entrega su retiro.



E fayonan cu a hiba na e investigacion di varios hoben pa supuesto benta di certificado falso di vacunacion ta djis algun di e abuso cu Gabinete Wever-Croes I y II a comete durante e temporada di pandemia contra e pueblo di Aruba. Tabatin tambe boet y medidanan irealistico cu no tabatin ningun contribucion na e comunidad.

E fraude den sistema di registro di vacuna ta similar na loke a sosode cu e programa di FASE, segun Dowers. Miyones a bay pa persona cu no tabatin mester, mientras cu esunnan cu en realidad tabata merece, a keda sin haya un ayudo. Tur e fayo aki a keda aproba y pordona pa coalicion di MEP y RAIZ den Parlamento.

Awo Vacuna Gate ta yega corte y ta constata cu tres persona, campañado di e minister tabatin e poder di mina e programa di salud y crea risico pa otro ciudadano. Un crimen grave, na opinion di e Dowers. Berdad casonan similar a pasa a otro pais, sinembargo, e mandatarionan responsabel a sea retira boluntariamente of haya nan retiro.

Na Aruba Ministerio Publico ta papia di un organisacion criminal, pero ta tres detencion so tin y Dowers ta cuestiona cu e investigacion no a desenmascara tur esunnan involucra. Y no ta e prome fout grave di Minister Oduber; prome cu esey tabatin e lekmento di lista di personanan infecta. Supuestamente a haci un investigacion, di cual nada concreto a sali na cla. Asina mes, a duna ken cu ta acceso na e sistema di otorgamento di certificado di vacuna.

Dowers: “Si esaki no a rementa di e forma cu el a rementa, nan lo a tap’e tambe. Ta hopi cos a sconde y stroba di sali na cla. Te hasta a papia di figura prominente cu a haya documento falso relaciona cu covid. Por ta el a caba pa awo, pero dia cu e gobierno aki bay, lo bin investigacion mas profundo y amplio.

Sra. Sabine De Groot:

Comunidad ta demostra hopi interes den cursonan cu enseñansa pa empleo ta ofrece

E siman aki un delegacion consistiendo di Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Minister di Labor, Energia y Integracion Glenbert Croes, Parlamentarionan y profesionalnan a ricibi un tour di e facilidad di Enseñansa pa Empleo (EPE), pa mira con e proyecto ta avansando. Kwartiermaker di EPE Sra. Sabine de Groot a splica di e avancenan interesante di EPE.





Segun Sra. De Groot, desde cu Enseñansa pa Empleo (EPE) ta bou di guia di Minister Glenbert Croes, e departamento a haya oportunidad pa traha cu diferente stakeholder entre otro AHATA y Aruba Food & Beverage Association. Esey ta encera colaboracion pa haya e posibilidad pa ofrece diferente curso, por ehempel Casino Dealer, cual Marriott a sponsor. Ademas conhuntamente cu AHATA, ta sondeando e posibilidad pa haya un tipo di “quality seal” pa e cursonan cu EPE ta ofrece, pa asina por garantisa e calidad di curso aki.

E cursonan di Enseñansa pa Empleo ta wordo hopi bon bishita anto semper ta ricibi peticion pa duna pueblo mas oportunidad pa crece, siña y construi un miho futuro. Sra. De Groot a informa cu na EPE tin un averahe di entre 6 pa 8 klas cada anochi den un temporada di 13 pa 15 siman largo cu mas di 550 alumno. Despues di periodo di vakantie cu ta bay bin, e tanda nobo di cursonan lo cuminsa, brindando oportunidadnan nobo na personanan cu ta desea di inscribi.

Cursonan popular

Tin algun les cu ta hopi popular na EPE, entre otro vaarbewijs cu ta encera teoria y practica, e curso di bartender y waiter tambe ta sumamente bon bishita y actualmente tin 3 klas cu cada un aproximadamente 25 alumno. Tambe tin interes grandi pa e cursonan di idioma y supervisory management.

Sra. De Groot a splica cu durante e cursonan di bartender y waiter, e alumnonan ta rekeri pa haci stage di 96 ora na un hotel of restaurant aproba pa EPE, y locual cu ta remarcabel ta cu 99% di e cursistanan cu caba cu e stage, ta haya trabou na e compania unda nan a core stage. Esaki ta ilustra e importancia di e curso y balor agrega cu e cursista tin unabes cu e haci un curso cu EPE.

Enseñansa pa Empleo ta gradici pa e apoyo

Dialuna 19 di juni 2023, Enseñansa pa Empleo tabata tin e gran honor di ricibi bishita di Prome Minister Sra. Evelyn Wever-Croes y Minister Glenbert F. Croes acompaña pa miembronan di Parlamento Sres. Alvin Molina y Ricky Hoek.

Desde 2021 cu Enseñansa pa Empleo ta resorta bou di e Minister di Labor, Energia y Integracion, Sr. Glenbert Croes, hopi ta e cambionan cu a logra. No solamente a ekipa EPE cu tur locual tabatin mester na infrastructura manera mueble, computers etc. pero tambe a cuminsa cu e trayecto pa reactiva Enseñansa pa Empleo cu e fin di ofrece cursonan na un tarifa social pa pueblo en general. Cursonan cu contenido, importante, relevante y valioso pa capacita e cursista cu e conocemento rekeri pa nos mercado laboral.

Durante e bishita, Minister President Evelyn Wever-Croes, Minister Glenbert Croes y e parlamentarionan a ricibi un recorido splicatorio na unda cu e team di EPE por a mustra proyectonan nobo manera e curso y local completamente dedica na Casino Dealer y tambe cursonan dedica na hospitalidad manera Bartender y Waiter.

Nos ta hopi agradecido cu EPE por a demostra na Minister President, Minister Croes y Parlamentarionan Hoek y Molina e cambionan como tambe e plannan pa e futuro di EPE cu ta tumando luga bou di guia di Minister Glenbert Croes. Nos ta hopi contento y orguyoso pa ricibi e sosten y apoya den e forma di e bishita aki.



BISTA POLITICO

Parlamentario Benny Sevinger:

Nada positivo ta pasa bou di e gobierno aki y esey ta e tristo berdad

Diamars mainta e miembro di fraccion di Partido di Pueblo Arubano (AVP) a hiba palabra pafo di sede di e partido na Playa pa bolbe vocifera nan disgusto y transmiti e disgusto di pueblo pa e rumbo cu e pais ta hibando. Specificamente a papia di e propuesta di ley pa BBO na frontera cu den e proximo dianan lo ta tratando den Parlamento. Segun Sevinger, Gabinete Wever-Croes ta haci costo di bida na Aruba impagabel y ta haci nada pa alivia e situacion.



Sevinger a splica cu unda cu bo bay rond di nos isla, tur hende ta papia di e mesun cos y esey ta cu no por biba mas. Seis aña despues cu gobierno a priminti cu e crisisheffing lo ta temporal, ainda e t'ey y ta sigui haci'e mas pisa pa e ciudadano. Mientrastanto, Gabinete Wever-Croes no ta dispuesto pa corta ni den su gasto di personal, ni den loke ta paga na abogado, ni den biahamento, ni tampoco den e autonan cu nan ta core aden. E tres gasto principal di famia ta utilidad, vivienda y comestibel, segun e parlamentario,y tur tres e gobierno aki a aumenta y no cu un tiki, pero cu mas di 30%. Di otro banda, ningun entrada a bay dilanti. A sigura cu nan tabata conoce e materia y tabatin e solucionnan, pero na luga di mehora, a keda sin hedge, a aumenta BBO y awo ta bin cu mas impuesto. "Nan ta castiga e pueblo cu mas di 100 miyon florin extra," Sevinger a comenta.

Berdad tin inflacion, pero esey ta pa henter mundo, no Aruba so. Asina mes, haci compras na un supermercado na Hulanda ta mas barata cu na Aruba y nan salario ta mas halto. Bou di e excuus cu kier crea un level playing field den comercio, ta haci tur cos pa tur hende mas caro. Cu e impuesto nobo, gobierno lo haya 40 miyon florin extra pa aña; na loke Sevinger ta puntra su mes cu si 7% ta 40 miyon, e ora ey 100% lo ta 540 miyon y ciudadanonan na Aruba no ta importa 540 miyon florin pa aña.

E triki di e Gabinete Wever-Croes ta cu door di bin cu un impuesto nobo, ta aumenta obligatoriamente e omzet (entrada) di tur negoshi y riba e omzet ta bolbe cobra BBO. Parce cu e mas di 1 biyon florin cu e gobierno aki a haya desde cu nan a sinta no ta suficiente. E ciudadano tin cu puntra su mes ta kico el a haya a cambio di e 1 biyon florin ey. Acaso ta e un trapi na Colony?

Partido AVP, den su presupuesto alternativo, a mustra con Gabinete Wever-Croes por a corta facilmente sin trece mas sacrificio pa e pueblo; sinembargo no tin boluntad pa haci esey. Sevinger: "Nan sa cu nan dianan ta conta y esey ta e tristo realidad. P'esey no ta dispuesto pa corta ningun caminda" y ta enrikece y disfruta mas cu por tanten cu por. E parlamentario a conclui bisando cu e y su coleganan ta keda masha atento n a desaroyonan di e proximo dia, specialmente na e tratamento di e ley di BBO na frontera y lo haci tur loke ta nan alcance pa gobierno no sigui perhudica pueblo.

Partido MEP:

Proximo actividadnan di partido MEP

Partido Movemento Electoral di Pueblo (MEP), tin varios actividad cu lo tuma luga den e siguiente temporada nos dilanti. Lider di MEP, señora Evelyn Wever-Croes ta extende un cordial invitacion na henter comunidad di Aruba pa e siguiente actividadnan di Partido MEP.

Rifa:
Un biaha mas Partido MEP tin un tremendo rifa di cual e premio mayor ta 10 mil florin cash. Bukinan y tickets ta obtenibel cerca tur candidato di partido MEP. Ainda tin algun buki na benta. Dia 2 di juli, lo saca e ganadonan na Cede di MEP. Partido MEP ta depende riba contribucionnan di comunidad y p'esey un biaha mas ta bati na porta di cada ciudadano y sostenedo pa boso contribucion. Cu un ticket di 5 florin, bo tin e posibilidad pa gana 10 mil florin.

"Ban Topa":
E siguiente actividad lo ta dia 6 di juli na Centro di Bario Savaneta cu un reunion "Ban Topa", cu ta un serie di encuentronan, na unda lo bishita tur districto na Aruba. Pa cu e reunionnan aki, lo invita no solamente esnan di e districto pero Aruba en general pa bin scucha tur e informacionnan cu e candidatonan lo tin pa comparti. E encuentro di "Ban Topa" ta cuminsa pa 7pm. Lo tin oportunidad pa tur cu desea nan preguntanan.

Charla:
E di tres encuentro lo ta dia 11 di Juli, na unda Fundacion Politico Nelson Orlando Oduber, cu ta e fundacion di partido MEP cu ta yuda cu e formacion di politiconan nobo, lo organisa un charla 'Daniel Leo, nos protector di agricultura y economia Arubiano'. Aki lo trata e bida y logronan di señor Daniel Leo dfm, e dia di su natalicio. E motibo pa scoge tema aki ta pasobra ultimo tempo ta papia hopi di agricultura y kico mester wordo haci, y señor Daniel Leo tabata un pionero den e ramo aki. E ta importante pa semper corda e logro di nos mesun hendenan y siña di nan. Esaki mester ta un inspiracion pa nos tur. E charla lo ta dia 11 di juli na Cede di MEP pa 7or di anochi.



Lider di MEP, den nomber di Partido MEP, ta invita pueblo en general pa bin comparti cu nos e encuentronan importante aki y keda informa riba e topiconan actual den nos pais.

62 aña di celebracion di Fiesta di San Juan, Dera Gay di S.V. Sportboys

Dia 24 di juni 2023 S.V. Sport Boys ta celebra su tradicional Fiesta di Dera Gay riba Dia di San Juan. Esaki ta di 62 aña ta organisa e fiesta cultural aki, den su forma original y alabes celebra su 65 aña di existencia.



E celebracion lo cuminsa 5:00 di atardi. Di 5:00 te cu 7pm lo tin Cah'i Orgel Mi Adorada di Chido Marin y Grupo di Baile bao direccion di Madeline Kelly.

Di 7pm te cu 9pm Grupo Stimami lo anima e Baile di Bandera, Matamento di Gay. E persona cu logra Mata e Gay ta bira e heroe di e anochi aki y mescos cu esun cu haya e Bandera di San Juan ta ricibi nan premio. Pa 9:30 lo tin Baile di Wals.

Pa 10pm ta sigui cu un fiesta bailabel bao encargo di "Grupo di Betico" cu un bon repertorio musical pa anima e fiesta te den marduga.

Un y tur ta keda invita pa bin celebra hunto cu e pueblo di Santa Cruz Pariba e celebracion di San Juan na Sport Boys Club situa na Angochi.

Entrada ta un sonrisa, bar y cushina ta bon surti. Tambe lo bay tin tentnan di obra di man, cos dushi y benta obra di habon.

INNO-Fonds disponibel pa Caribe Hulandes y Surinam



Wereld Natuur Fonds (WWF-NL) ta duna un empuhe na conservacion di naturalesa internacional pa medio di pone fondonan disponibel pa proyectonan innovativo paden y pafo di Hulanda. E INNO-Fonds di WWF-NL tambe ta disponibel pa proyectonan den Caribe Hulandes y Surinam. Ta posibel pa ricibi un subsidio di maximo 10.000 euro pa proyecto.

E INNO-Fonds tin como meta pa duna sosten na organisacionnan chikito cu nan proyectonan pa conservacion di naturalesa. E fondo por sirbi como financia den comienso pa diferente tipo di proyecto manera pa educacion, investigacion, expansion di trahadonan etc. Por aplica te cu 30 di juni 2023 via e pagina https://www.wwf.nl/wat-we-doen/actueel/inno-fonds/aanvraag.

Un ehempel di un proyecto cu a ricibi subsidio di INNO-Fonds ta e proyecto piloto di RoffaReefs. RoffaReefs a diseña un sistema flotante pa cria ('kweek') larva di pisca marino, tanto den acuario como den naturalesa. E compania nobo, funda na Diergaarde Blijdorp, ta test su sistema di cria ('kweek') pisca den en awanan rond Boneiro. Ta interesante pa investiga e funcion cu piscanan por tin pa mantene y mehora e ecosistema. Piscanan di rif ta importante pa e salud di rifnan di coral, por ehempel, pa medio di come alganan cu ta crece excesivamente. Si tin mucho alganan, nan ta sofoca e coralnan y piscanan por muri.

Resultado Sorteo
21 juni, 2023

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
0369	4509	9077	5951
7492	6599	SUPER5	2740
8795	8138	-	9610

MERDIA

Wega	Resultado
CATOCHI Sorteo # 3948	3868 / 4700 / 2155
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 3948	7640
1OFF Sorteo # 2004	9365
ZODIAC Sorteo # 3948	5864 Leo
LUCKY 3 Sorteo # 822	607
MULTI-X	FP

ANOCHI

Wega	Resultado
CATOCHI Sorteo # 7971	2101 / 1008 / 1965
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 7015	1606
1OFF Sorteo # 1720	1409
ZODIAC Sorteo # 5773	4506 Piscis
LUCKY 3 Sorteo # 704	240
MULTI-X	FP

LOTTO 5 — Sorteo # 2399 — 02-03-06-10-30

Joker 9 Letter L

0	x Jackpot
0	x Match 4+
6	x match 4
160	x Afl. 12,00

Proximo Jackpot: 220.000,-

LOTTO DI DIA — Sorteo # 6154 — 07-08-13-14-16

0	x Jackpot
7	x Match 4
144	x Afl 8,00

Proximo Jackpot: 68.000,-

MINI MEGA — Sorteo #

Mega Ball:

0	x Jackpot
0	x match 4
0	x Afl. 500,00
0	x Afl 50.00
0	x Afl.15,00

Proximo Jackpot: 320.000,-

MINI MEGA MEGA PLUS: **Afl. 420.000,-**

MEGA DI KORSOU — Sorteo #

King Classic Sudoku

	2	7	6	3	4		1	
3		6			5			7
5							6	
					8	3		
	3	8	1	4			9	
	9	4						2
			4		2	6		9
4		9						
			5					1

Difficulty: ★★★ 6/22

Aurora Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi lus i salbashon,
Di ken lo mi tin miedu?
Señor ta fortalesa di mi bida,
Pa ken lo mi tembla?
Salmo 27:1

Cu inmenso tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, Nos ta anuncia cu a fayece,



Eleonora Paskel
Mihor conoci como Elia
*13 juli 1936 - †16 juni 2023

Na nomber di su:

Yiu: Roque (Gino) y Mary Tromp-Kock

Nieto y nietanan:
Richella Tromp (Hulanda)
Marcel Tromp
Ginouska Tromp

Manera nieto: Jean-Pierre Tromp

Bisanieta y bisanietonan

Rumannan:
†Marianita (Chichi) y †Jose Heronimo-Paskel y famia
Sevilla (Chibin) Paskel y compañe Henny van Oeveren
†Aura y † Alexandro Tromp-Paskel y famia
†Theodora (Dora) y †Dominico Henriquez-Paskel y famia
†Alberto (Betty) y Faustina Paskel-Tromp y famia
Loreto (Lulu) y Emma Paskel-Geerman y famia
Amanda y † Pablo Flemming-Paskel y famia
Judy (Eta) y Hans van der Wielen-Paskel y famia (Costa Rica)
Maria (Heddy) y Albert Matos-Paskel y famia (Costa Rica)
†Lawrence (Ronny) y Elisabeth Paskel-Robles de Medina y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar diahuebs 22 di juni 2023 for di 2 pm pa 4 pm na Aurora Funeral Home. Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar

Na lugar di flor of krans Lo tin un box disponibel pa hasi un donacion pa Huize Maristella lo ta altamente aprecia

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Nos disculpa si den tristesa nos por a lubida algun famia of conocir

---

Aurora Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Jahaira M.J. Webb-Rasmijn
Mihor conoci como: "Jaja"
*26-12-1983 - †18-06-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Aurora Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Thomasina Theodora Limonier-Croes
*01-04-1932 - †16-06-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Eagle	San Lucas
Tel. 587 9011	Tel. 584 5119

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

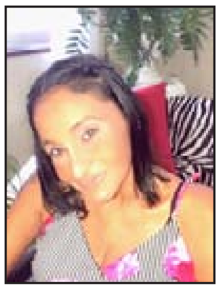
Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Lo E seka tur lagrima for di nan wowo, y morto lo no eksisti mas: lo no tin nada di rou, nada di yoramentu, nada di dolor mas, pasobra tur kos di antes a pasa bay.'
(Revelation 21:4)

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela y tanta stima:



Jacqueline A. Laclé

*22/12/1963 - †18/06/2023
Mihor conoci como: "Jacky"

Na nomber di su:
Mama: †Elda I. Laclé

Yiunan: Freja y Gabriel Muñoz Concepcion
Tiziana Molina y Donald Kock

Manera yiu:
Jeremy Cardoze, Yollene Marin y yiunan

Nietanan stima:
Jaidi-anne, Naarah, Choy-xzien, Tixzien y Deysha

Rumannan: Clayde Laclé y famia
Richard Laclé

Tata di su yiunan: Freddy Molina

Bisiña ruman: Grace Henriquez

Sobrino y sobrinanan

Primo y primanan

Ihanan: Jerry (Kai-fu) Chai, Jah Inocencia

Demas famia: Laclé, Molina, Muñoz Concepcion, Koc, Kock, Cardoze, Roos, Willems, Marin, Flanegin, Oosterhuis, Arcaya, Pieters, Solognier, Chai, Inocencia, Gilkes, Arrindell, Roberts, Simileer, Forero, Martinez, Franken, Henriquez, Goeloe, Celaire, Lamothe y Maduro

Na tur su amiganan stima y su rumannan den Cristo

Un danki special na su Iglesia Pentecostal di Aruba Pastor Andy y Ingrid Centeno, Pastor Balootje, Piscadornan di Jaburibari

Ta invita na acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 24 di juni, di 2pm pa 4pm na Aurora Funeral Home, despues pa santana na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento di:



Luis Esteban Geerman

Mihor conoci como "Luchi, Lucho, omo Lucho"
*26-12-1963- +18-06-2023

Na nomber di su:
Mayor nan:
†Leoncio "Joonchi" y †Enriqueta "Riketa" Geerman
Esposa: Jennely E. Geerman-Britten
Suegra y suegro: † Reinaldo "Nadi" y † Marcela "Chela" Britten-Webb

Yiu nan:
Raymond Geerman y Andrea Estrada Sanchéz
Jeumar y Betsimar Geerman Avila Ojeda
Janella Geerman y Jeancarl Franken

Manera su yiu nan: Harold Gibbs, Mireya Wernet

Nieto: Christian Geerman

Manera nieto: Matthew Wernet

Ruman nan:
† Felix (Milo) Geerman y famia y Rhona Geerman-Dabian.
†Jacobo y †Selpha Geerman-Croes famia
Lucia y Roly Croeze y famia
† Maria Salome Geerman
Pedro y Linda Geerman de Fino y famia
†Henry Geerman y famia
†Rubeta y †Jossy Quandus y famia
† Sita y †Jani Maduro y famia
Carlo Geerman
Avilia y Ronny Ridderstaat y famia
Christina Geerman

Swa y cuña nan:
†Constatino y Rosita Britten- de Cuba y famia
Wilfrido y Solimar Britten-Velasco y famia
Omirna Britten y Johnny Schmidt y famia
†Reinaldo Britten y yiu nan
Dylia y Junior Panneflek y famia

Tanta y omo nan: Jacinta Geerman y famia, Juan Maduro y famia, Chichi Tromp-Rasmijn y famia, Maiky Rasmijn y famia, Dianna Nicolaas-Rasmijn y famia.
Iha nan: Gianny Maduro, Richella Orman, Derick Britten, Frideska Britten
Amigo nan di cas: Richard Kelly y famia, Rubencito Boekhoudt y famia, Roger Pimentel y famia, Alberto Avila Ojeda y famia, Richard da Silva y famia, Alberto Groeneveld, Nena Vallarino Molina
Primo stima: Albert "Al" Maduro y famia.

Tanta y omonan, Sobrina (o) nan, prima(o) nan, comer y comper nan. amiga (o) nan, colega nan di Biblioteca Nacional Aruba y demas famia Geerman,Britten, Maduro, Ridderstaat, Tromp, Nicolaas, Rasmijn, Quandus, Croeze, Damian, de Fino, Croes, Angela, Panneflek, Schmidt, Webb, Boekhoudt, Everon, Flemming, Pontilius, Wolff, Wernet, Farro, Rojer.

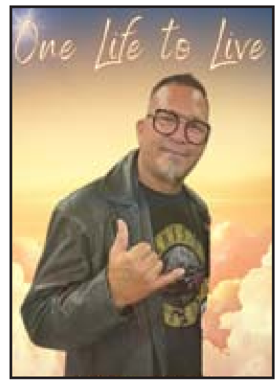
Si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia nos disculpa.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 24 di juni 2023 di 7or pa 9or dia nochi.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Sta. Filomenana Paradera dialuna 26 di juni 2023 di 2or pa 4or di atardi y despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento di:



Raul R.R. Schwengle

*11-02-1969- † 18-06-2023

Na nomber di su:
Esposa: Iraida Schwengle – Croes

Yuinan: Staicey Schwengle & Jerryk Agunbero
Shaydee Schwengle & Jonathan Bishop
Jordy Croes

Manera yuinan:
Marckson Castro, Richnella Wester, Jerrylaine Britten, Randall Geerman

Nietanan: Leah-Sophia Agunbero, Zoëlla Bishop
Manera nietanan: Sarah Castro, Lea Bruges
Mayornan: †Emilio (Chomy) y Aura Schwengle-Fingal

Rumannan:
Theolindo (Theo) y Jacqueline Schwengle-Erasmus y famia
Aurora (Aurita) y Ronni Maduro-Schwengle y famia

Suegro y Suegra: Candido y Rosa Croes

Swa y cuñanan: Mirtha Croes y Emercio Navarro y famia
Astrid Croes y famia
Francis Croes y Eveline Bonilla y famia

Ihanan: Reginald Franken, Jayceline Schwengle, Shariann Maduro, Jayron Helder

Amigonan di cas: Randolf y Jenny Geerman, Jeremy y Tatiana Britten, Ruby Koolman y Florence Perez, Jimmy, Sulayka, Jiany y Emely Thode, Richard y Joraine Simon, Claudia y Alejandro Catano, Militza Garcia y Fritz Thompson, Kenneth Rasmijn, Michella Vingal, Judella Maduro, Martha y Luciana Guarin, Fany Partidas.

Bon amigonan: Igmar, Roberto, Derrick, Jeff, Toledo, Ricky, Gibi

Tur sobrino y sobrina nan, primo y prima nan, comer y comper nan, bisiñanan, conocirnan na Aruba, Curacao, Boneiro, Hulanda, USA, Colombia, Venezuela, colegenan di Kooyman ABC y St. Maarten, su ex coleganan di Douane Aruba, Gianomar, su compañero di Softball, di su team Hitmen, Gianomar Hitgirls, Splash Softball team, Arvefa Softball team y AMC Unicon Softball team, Wildcat Gang, Crazy friends, Boracoco gang, Fishing palls, Harley Bikers.

Y demas famia: Schwengle, Croes, Fingal, Geerman, Agunbero, Bishop, Helder, Thode, Rasmijn, , Maduro, Werleman, Tromp

Condolencia lo tuma lugar diahuebs 22 di juni 2023 di 6:00 pm pa 9:00 pm na Royal Funeral Home, Cumana. Entiero lo tuma lugar diabierna 23 di juni 2023 di 9:00 am pa 11:00 am na Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz, despues di misa lo despedi di Raul den seno familiar y no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Famia ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia of conoci.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Mi no a muri,
ta pesey mi no a bisa ayo.
Mi a dijes habri mi halanan,
y bula bai keiro. Boso a keda atras.
No laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma,
esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Nos ta anuncia fayecimento di:



Teresita Boekhoudt-Arendsz
Mihor conoci como "Chita"
*24-08-1933 - †18-06-2023

Na nomber di su:

Casa:
Johan Boekhoudt

Yiunan:
Julita Figaroa -Boekhoudt y Mariano Figaroa
Lucia Boekhoudt
Olivia Maduro-Boekhoudt y Roque Maduro
Paulo Boekhoudt y Jacky Boekhoudt-Maduro
Jacqueline Boekhoudt y Bertrando Thiel

Ruman: Sabina v/d Linden-Arendsz

Nieto(a)nan: Lilian y famia
Lidiënne y famia na Hulanda
Giovanni na Hulanda
Derwin y famia na Hulanda
Andy y famia na Hulanda
Julie y famia na Hulanda
Paulo y famia
Mibelle y famia
Jean Louis y famia
Christel
Melanie

Sobrino y sobrinanan

Demas famia:
Boekhoudt, Arendsz, Figaroa, Maduro, Thiel, v/d Linden, Wolff, Clement, Monster, de Wit, Emanuelson, Ridderstaat, Gonzales, Lampe, Hoeverts, Loefstop

Nos disculpa si nos a lubida algun famia den nos tristesa.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 22 di juni 2023 di 2or pa 4or di atardi na Misa Sta Filomena na Paradera.
Despues ta sali pa Santana Catolico na Paradera.

Nos ta lamenta cu no ta ricibi bishita di condolencia despues di entiero na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur locual cu ta spera mi ta Bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta Bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta Bunita
Y laga esakinan termina den tur Bunitesa
Autor: Cado Wever

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta participa fayecimento di:



Sibilina Theodosia Tromp
Mihor conoci como: Dudu of Tanta Ina
*23-03-1954 - †17-06-2023

Na nomber di su
Mayor nan:
† Feliz Tromp & † Carmen Tromp Carrasquero
Yiu nan: Corina Tromp
Remie Tromp
Nieto/a nan:
Angelo Wild & Joseline Maduro & yiunan
Therans Tromp
Biorn & Jaella Obispa & yiunan
Thayrinne Silverio de Jesus & yiunan
Ruman nan: Maria & Antonio Croes y famia
Cornelio & Elba Tromp y famia
Andrea Tromp y famia
† Merita Tromp y famia
Emelinda Tromp y famia
Jeannette Tromp
Estrellita & Trevor Rolle y famia
Evelinda & Rudy Tromp y famia
† Anushka Tromp y famia
Omo stima: Candido Carrasquero y famia
Acompañante di cas: Merfany Yrausquin
Demas primo/a nan, tanta nan, iha nan, bisiña nan, comer/comper nan, amistad nan & ex collega nan di Setar.
Demas famia: Tromp, Carrasquero, Wild, Obispa, Silverio de Jesus, Croes, Quandt, Farro, Rolle, Dirksz, Werleman, Fuentes, Quandus, Koolman, Martha, Todd, Donata, Roza, Kelly, Jacinto, Giel, Gomez.
Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar diabierna 23 di juni 2023 na Misa Santa Anna na Noord pa 2 or di atardi, response ta cuminsa 4 or.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento di:

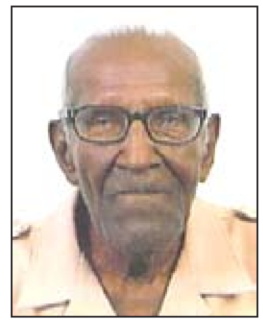
Felix D. Hoek
*07-01-1962- † 20-06-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Ik ben de opstanding en het leven, wie in mij gelooft zal leven, ook al is hij gestorven!

Hierbij maken wij bekend van het overlijden van onze vader, grootvader, overgrootvader:



Dhr. James Cornelius Joacobus Williams
Geboren:22-12-1915 te Coronie, Suriname
Gestorven: 19-06-2023 te Dakota, Aruba

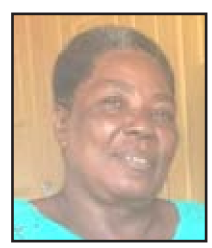
Gehuwd geweest met:
†Esseline Georgine Rahman
In de naam van zijn dochter:
Marie Winalda Williams en †Tirso Jenaro Benjamin Steba
Kleinkinderen:
Melinda
Gregory
Omar
Achter kleinkinderen:
Jasmin en Trevor Steba
Overige families:
Williams op Aruba, Nederland en Suriname.
Rahman in Suriname en Nederland
Tevreden in Suriname en Nederland
Alle aangetrouwde families en kinderen, kleinkinderen en achter kleinkinderen te veel om te noemen in Nederland en Suriname.
Ook alle vrienden, bekende en buren.
Een speciale dank aan Lilian Gemerts, Dominee Guillard en Coleta Zschuschen.
Nodigen wij U hierbij uit om het leven en heengaan van onze geliefde opa/vader bij te wonen.
Te Aurora Funeral Home op vrijdag 23 juni 2023 van 2pm- 4pm.
Waar hij daarna naar zijn laatste rustplek wordt gebracht Sabana Basora.

Graag geen bloemen.
Er zal een box beschikbaar zijn voor donatie voor Evangelische Broeder Gemeente Aruba.

Geen bezoek aan huis na de begrafenis plechtigheid.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Ta participa fayecimento di:

Marie D. Cezaire-Joicin
*26-05-1957 - † 06-06-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aliadonan ta priminti biyones pa yuda reconstruccion di Ucrania

(AP) — Aliadonan di Ucrania a priminti varios biyon dollar den ayudo no-militar ayera pa yuda reconstrui e infrastructura di e pais afecta pa e guera, combati corupcion y yuda habri e caminda pa e miembresia di e pais den Union Europeo.

Destacando e gran escala di e tarea, diplomatico y lidernan politico na e Conferencia di Recuperacion di Ucrania na London a urgi companianan den sector priva pa inverti y rebiba un economia destrui pa casi 16 luna di guera.

Delegadonan di mas di 60 pais a atende e conferencia, cual tabata un forum pa recauda fondo y alabes un mensahe na Rusia cu e sostenedornan occidental di Ucrania ta comprometi a largo plaso.

Banco Mundial a calcula cu e costo di reconstruccion di e nacion invadi ta bay ta mas di $400 biyon, un cifra aumentando diariamente hunto cu e costo humano di e agresion di Rusia. Politiconan di Europa y Merca a hura cu Rusia algun dia ta bay tin cu paga pa e destruccion, maske oficialnan ta reconoce cu por falta hopi pa e dia yega.

Secretario di Estado Mericano, Antony Blinken a bisa cu Merca lo duna mas di $1.3 biyon den ayudo nobo, incluyendo mas di $500 miyon pa restaura y mehora e red di energia Ucraniano.

Presidente di Comision Europeo, Ursula von der Leyen a anuncia 50 biyon euro den sosten te cu 2027, mientras Reino Uni a priminti 240 miyon libra den ayudo y 3 biyon libra den garantia di prestamo cu Banco Mundial pa Ucrania. Alemania a anuncia 381 miyon euro den ayudo humanitario.

Ta spera cu lidernan di NATO ta bay sostene e aspiracion di miembresia pa Ucrania na un cumbre proximo luna, pero e aliansa ta cauteloso pa admiti e pais mientras cu e guera cu Rusia ta andando.

Riba e asunto di Ucrania uniendo e 27 nacion di Union Europeo, Von der Leyen a bisa cu e no tin duda cu Ucrania ta bay ta parti di nan union, pero a insisti cu e pais toch mester cumpli cu condicionnan manera reduci corupcion y reforma e hudiciario prome cu por cuminsa cu negociacionnan di acceseion.



Con team di buskeda por usa zonido pa haya e submarino Titan

Y pakico esaki ta un reto

(AP) – Teamnan di buskeda ayera tabata den un careda pa haya e submarino Titan, na momento cu a detecta zonido bao awa den e area. Pero no ta bay ta facil pa haya e fuente di e zonido aki den ocean.

"E no ta un problema simple,"



segun Matt Dzieciuch, un experto di acustico di ocean na e Instituto di Oceanografia Scripps. El a bisa cu ocean ta un "lugar ruidoso." Tin hopi otro fuente potencial di zonido bao awa, incluyendo di pisca, otro animal y claro algun instrumento traha pa humano, el a splica.

Wardacosta a bisa cu e teamnan di buskeda a scucha batimento na intervalnan di 30 minuut. Pero ainda ta "speculativo" si e zonido ta un señal berdadero di bida, segun Art Trembanis, un cientifico marino na Universidad di Delaware. Hasta e tipo di patronchi aki por bin for di un instrumento bao awa haciendo zonido repetitivo.

Usualmente, un vehiculo bao awa ta bay tin un aparato yama un "pinger" cu por corresponde cu superficie y hacie mas facil pa localis'e, segun Dzieciuch. Pero no ta cla si e submarino Titan tabata usando esaki.

Un reto grandi ta cu e team di buskeda no sa precies ki sorto di señal nan ta buscando, segun Lora van Uffelen, un investigador di ingenieria di ocean na Universidad di Rhode Island. "Nan ta djis scuchando pa cualkier cos," el a bisa.

E zonido den e buskeda di Titan a ser haya usando aparatonan yama sonobuoys, cual por tira for di avion pa detecta zonido pa evita interferencia cu zonido di barco, segun Dzieciuch. E aparatonan aki por yuda triangula e ubicacion di e submarino, pero investigadornan lo mester lansa hopi sonobuoy pa e traha, segun expertonan.

Pero Van Uffelen a bisa cu a pesar di e retonan, "zonido ta un di e miho speransa cu nan tin pa hay'e." Ola di zonido ta move mas leu bao awa compara cu riba tera, el a bisa. Y den ambiente bao awa, zonido tambe ta biaha mas leu cu luz, el a destaca – pues "ta bay ta mas facil pa hay'e door di scucha cu lo ta door di mira."

Hunter Biden ta yega na acuerdo di culpabilidad den caso di evasion di impuesto y posesion di arma

(AP) — Hunter Biden ta bay presenta dilanti hues proximo luna pa formalmente cera un acuerdo di culpabilidad cu fiscal riba cargonan di impuesto y arma cu probablemente ta bay scapa yiu di presidente Mericano, Joe Biden, di pasa tempo den prison, segun documentonan den corte ayera.

Hues di Districto, Maryellen Noreika ainda mester aproba e acuerdo di culpabilidad cu a cera despues di un investigacion federal largo. E ta pidi pa yiu di e presidente admiti culpabilidad na dos delito di fayo di paga impuesto. Hunter Biden tambe mester comprometе cu condicionnan imponi pa corte cu lo scap'e enhuiciamento completo riba delito di arma.

E audiencia ta programa pa dia 26 di juli como un presentacion combina di presencia inicial y acuerdo di culpabilidad.

Noticia di e acuerdo diamars a genera critica di Republicanonan kende ta buscando nan propio investigacionnan congresional riba casi tur aspecto di tratonan comercial di Hunter Biden, incluyendo pagonan stranhero.

Procurador General Merrick Garland, biahando na Stockholm ayera, segun David Weiss, fiscal pa Delaware, a ricibi "autoridad completo pa dicidi e asunto manera el a dicidi cu ta apropia. Y esey ta loke el a haci."

Ex-presidente Donald Trump y otro Republicanonan a punta riba e caso pa genera pregunta tocante independencia di Departamento di Husticia mientras Trump ta enfrenta un enhuiciamento criminal historico. E cargonan contra Trump a ser entrega pa un fiscal special nombra den un esfuerso pa evita cualkier percepcion di conflicto politico.

A cambio, e cargonan contra Hunter Biden a ser entrega pa fiscal Weiss, kende a ser nombra pa Trump y a continua den administracion di Biden pa continua cu e investigacion, algun aspecto di continuacion. Noreika tambe a ser nombra pa Trump na 2017.

Abogado di Hunter Biden a bisa cu e declaracion di culpabilidad ta un esfuerso pa asumi responsabilidad pa erornan cu el a haci "durante un periodo di dificultad y adiccion den su bida," y e ta comprondе cu asina ta culmina e investigacion di cinco aña riba su cliente.

